





LA CARGA, SI ES REPARTIDA SE LLEVA MEJOR.

¿TIENES UNA EMPRESA DE HOSTELERÍA O RESTAURACIÓN? SABEMOS QUE NO ES UNA BUENA ÉPOCA... CUÉNTANOS LO QUE NECESITAS Y VEREMOS CÓMO PODEMOS APOYARTE.

Vinos del Matarranya
978 891 909 / 659 496 470
crial@bodegascrial.com
www.bodegascrial.com



TOLDOS - LONAS

MONFREY

Calaceite, C/ misericordia 14-16
info@toldosmonfrey.com
www.toldosmonfrey.com
Tel. 978 851 130 / Mov. 650 712 686



lonas recolectoras · remolques · toldos · enrollables
screen · impermeabilización de piscinas y cisternas

La Diputación Provincial promueve sondeos para encontrar nuevas tomas de agua en Lledó y La Fresneda P.9



Los operarios ya han realizado los primeros sondeos en diversos puntos de ambas localidades. *MJG*



Nueva apertura

Tel. 978 093 457
Avda. Cortes de Aragón, 8
44580 Valderrobres · Teruel
matarranyaalgust@gmail.com

PÁSATE A LA OPERADORA ARAGONESA

internet en casa

50Mb

FIBRA o WIMAX

desde **9,90** €/Mes IVA INCLUIDO los 3 primeros meses

Después la tarifa será de 16,90 €/mes

Oferta válida contratando en **Puyo Área Tecnológica**

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO



¿Quieres contratar esta oferta? **Infórmate aquí**

Alcañiz 978 079 167
Teruel 978 209 400
Valderrobres 978 850 060

info@puyo.es

alta + instalación + router Wifi GRATIS
Tecnología según disponibilidad geográfica



Especial sobre la entidad comarcal en el pasado 2020 *P. 11-19*

Remiten los brotes de COVID-19 y los casos disminuyen *P. 2*

Solo Houses serán escenario de una serie de ficción *P. 21*

De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble

Avanza la vacunación contra la COVID-19 con los nuevos grupos de población

La vacuna se centraliza a los Centros de Salud y cuenta con la ayuda de Comarca y Cruz Roja
Los mayores de ochenta años y grandes dependientes son los siguientes en vacunarse

REDACCIÓN

La semana pasada inició en el Matarraña la vacunación en los mayores de ochenta años y grandes dependientes reconocidos por el Departamento de Ciudadanía. De esta forma, comenzaron la primera semana con los grandes dependientes y 36 dosis, en el Área de Salud de Valderrobres, y en esta segunda se han incorporado los mayores de 80 años.

Respecto al proceso de vacunación, **son los propios Centros de Salud los encargados en ponerse en contacto** con las personas a vacunar. **Desde todas las consultas de los pueblos han filtrado a las personas mayores de 80 y después se han valorado factores de riesgo** como el grado de dependencia, problemas cardíacos o diabetes. "Los priorizamos porque si cogieran la infección serían personas más vulnerables de pasar una enfermedad más complicada", explicaba Daniel Ferrer, Coordinador del Área de Salud de Valderrobres.

En consecuencia, **se podría dar el caso de vacunar antes a una de, por ejemplo,**



Después de las Residencias se está vacunando a los mayores de 80 años. NDM

82 años con mayores problemas de salud que otra de 90 años. "A veces nos llaman diciendo que han llamado a otros antes que a ellos, tienen que saber que lo tenemos en cuenta, tenemos a todos en los listados y hacemos una prioridad por vulnerabilidad", aclaraba el coordinador.

Desde los Centros de Salud toman un **primer contacto preguntado primero la voluntad para vacunarse, sin concretar fecha.** Tal y como explicaba Ferrer, "estamos con poco margen de ma-

niobra desde que sabemos cuantas dosis llegarán hasta la vacunación, lo sabemos la semana de antes, pero es importante tener a la gente ordenada por prioridad y saber si se pueden vacunar".

Por el momento la vacunación se ha centralizado a los Centros de Salud. En consecuencia, personas con problemas de movilidad o dependencia no se han podido vacunar. "Nos gustaría poder llevar la vacuna a estas casas, pero por las características de la vacuna, Consejería

no da autorización para vacunar a domicilio", explicaba Daniel Ferrer. En este sentido el coordinador agradecía la **colaboración de la Comarca del Matarraña y Cruz Roja Matarraña, "nos ayudan a mover personas con movilidad reducida con el vehículo adaptado de Comarca"**.

Otro tema que ha causado polémica ha sido que se haya centralizado a los Centros de Salud y no a los pueblos. En este sentido, los sanitarios aclaran que una vez diluido el vial este debe emplearse y no se puede movilizar. Además, con los viales que se reparten ni tan siquiera habría uno por cada pueblo, **"cada uno tiene una población, si lo repartimos supone que unos tendrían y otros no.** Para ser más justos y equitativos se centraliza al Centro de Salud y priorizando por riesgo y no por población".

Desde finales de 2020, cuando las primeras dosis de las vacunas llegaron al Matarraña, la vacunación se ha mantenido sin interrupciones en nuestro territorio y ahora **los sanitarios y usuarios de la Residencia de Valderrobres y Sant Roc de Calaceite**

ya presentan defensas contra el virus con las dos dosis de la vacuna. En este sentido, Daniel Ferrer aseguraba que "trabajas más tranquilo y seguro, aunque seguimos todas las medidas de prevención igualmente, pero sabiendo que ya estamos inmunizados".

De cara al futuro y a corto plazo **se prevé que lleguen vacunas de otras farmacéuticas,** pero el momento en el Matarraña **solo se está suministrando la vacuna de Pfizer.** Además, gente del territorio como técnicos de ayuda a domicilio, farmacéuticos, fisioterapeutas o **sanitarios de otras categorías se están vacunando en Alcañiz,** donde se ha centralizado un puesto de vacunación externo a los Centros de Salud.

Cabe recordar que para poder ser vacunado contra la COVID-19 no deben presentarse síntomas de la enfermedad. En este sentido, pese a que **los contagios hayan disminuido en las últimas semanas, es importante continuar siguiendo con las recomendaciones sanitarias para que se pueda seguir vacunando.**

En febrero disminuyen los contagios de COVID-19 en el Matarraña y desaparecen los brotes de enero

REDACCIÓN

Se estabiliza la situación después de las elevadas cifras que venía registrando el Matarraña en las últimas semanas. En comparación con el mes anterior la situación mejora y no se registran tantos casos. En todo enero en nuestro territorio se registraron 182 contagios, cerca de un tercio de todos los que llevamos desde el inicio de la pandemia, que ya ascienden a 502. De esta forma, durante **febrero en el Matarraña se registran 81 contagios** al cierre de esta edición con los últimos datos oficiales disponibles. Analizando las cifras podemos observar como ahora la situación es estable. En los primeros catorce días de mes se registraron 71 contagios, y en los últimos 8 se produjeron 10.

De esta forma, **las localidades que presentaron brotes durante enero y la primera semana de febrero han logrado contener el virus.** No obstante, no hay que bajar la guardia: "Esto no tiene que ser un motivo de relajarnos, sino un motivo para seguir haciendo las cosas así. Vemos que cuando las cosas van así los pueblos funcionan mejor con todos los servicios", declaraba Daniel Ferrer, Coordinador del Área de Salud de Valderrobres.

MUNICIPIO	POSITIVOS POR COVID-19 enero	POSITIVOS POR COVID-19 19 enero - 14 de febrero	POSITIVOS POR COVID-19 15 - 22 de febrero
Arens de Lledó	0	0	0
Beceite	3	0	0
Calaceite	30	19	4
Cretas	4	1	0
Fórnoles	0	0	0
La Fresneda	8	3	0
Fuentespalda	2	1	0
Lledó	3	0	0
Mazaleón	9	8	0
Monroyo	7	0	0
Peñarroya de Tastavins	14	1	0
La Portellada	1	0	0
Ráfales	0	1	0
Torre de Arcas	0	0	0
Torre del Compte	1	0	0
Valdeltormo	41	11	0
Valderrobres	53	14	3
Valjunquera	6	12	3
COMARCA DEL MATARRANYA	182	71	10

Fuente: Portal de Transparencia Sanitaria del Gobierno de Aragón

RECOMENDACIONES SOBRE LO QUE NO SE DEBE HACER EN TIEMPOS DE COVID

A raíz de la experiencia obtenida con los casos confirmados y contactos estrechos de COVID-19, hemos detectado situaciones a evitar, para minimizar los riesgos de contagio y de esta forma ayudar a la buena evolución por la pandemia en la Comarca del Matarraña.

NO vayas sin mascarilla si va alguien a tu casa que no es del núcleo familiar conviviente. Ponte la mascarilla siempre que estés con personas que no conviven contigo, aunque estés en tu casa. Si el caso es contrario y tú vas a casa de otras personas y no llevan la mascarilla puesta, pídeles que se la pongan.

NO vayas al trabajo si tienes síntomas que pueden ser compatibles con la COVID-19. Quédate en casa y llama a tu centro sanitario de referencia (consultorio o centro de salud)

NO lledes al niño al colegio o al instituto si tiene síntomas que pueden ser compatibles con la COVID19. Déjalo en casa y llama al centro sanitario de referencia (consultorio o centro de salud).

NO salgas de casa si estás pendiente de un resultado de una prueba de COVID-19. Debes permanecer en tu domicilio y esperar al resultado y a las recomendaciones oportunas.

NO vayas al trabajo o no lledes al niño al colegio o al instituto si alguien del núcleo familiar conviviente está con síntomas compatibles con la COVID-19 y está pendiente de una prueba diagnóstica. Toda la unidad familiar tiene que quedarse en el domicilio hasta conocer el resultado de la prueba.

NO te quites la mascarilla cuando te sientes en un bar o restaurante. Debes llevar la mascarilla todo el tiempo, salvo el momento necesario para comer o beber.

NO realices celebraciones o reuniones de personas de más de 4 personas. Se solicita minimizar los contactos sociales, en encuentros de menos de 4 personas y estar todo el tiempo con mascarilla, de esta forma se reduce el riesgo de infección de la COVID-19.

NO esperes a que te indiquen aislamiento para planificar la continuidad de tu actividad laboral. Todos en algún momento de esta pandemia podemos pasar la infección por coronavirus, o ser contacto estrecho de un positivo. Anticípate a esta posible situación, planifícalo, piensa quién podría sustituirte en tu trabajo y explícale cómo hacer las tareas.

» De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble

Valderrobres dedicará 800.000 euros de los presupuestos a diferentes inversiones

Las cuentas ascienden a 4,4 millones y prevén proyectos como la fase de reconstrucción del castillo

» REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Valderrobres ha aprobado con el apoyo de todos los grupos políticos los presupuestos para el año 2021 que asciende a 4.4 millones de euros y contemplan 800.000 euros en inversiones. "Agradecer la disposición de todos los grupos políticos, no se presentó por parte del resto de grupos ninguna enmienda y salió por unanimidad", declaró el alcalde de Valderrobres, Carlos Boné.

La partida más elevada se destinará a la fase final de la reconstrucción del Castillo la cual asciende a los 400.000 euros. Por otra parte, también está previsto crear una nueva sala fitness para ampliar las instalaciones existentes con un coste de

100.000 euros, "con la COVID cada vez hay que mantener más las distancias y se nos quedaban quedando pequeñas las instalaciones", explicaba el alcalde.

Además, dentro del capítulo de inversiones también se contempla la adquisición de una nueva máquina barridora, el reasfaltado y mejora de las conducciones de aguas y desagües en la Calle Huesca, renovación del pavimento en la Urbanización Maestrazgo y finalización de los trabajos en el tramo que une la Calle Lope de Vega con el que transcurre por delante del Instituto. En este mismo sentido, el Ayuntamiento de Valderrobres también invertirá 25.000 euros para el mantenimiento y mejora de caminos rurales.

Paralelamente se traba-



La mejora del Castillo contará con el apoyo del Consistorio. NDM

jará para reconstruir la pasarela del río Matarranya debajo del campo de fútbol que quedó hundida e intransitable por la borrasca Gloria del pasado mes de enero de 2020. Por ahora, el municipio está esperando la autorización de la Confederación Hidrográfica del Ebro para poder actuar.

Del mismo modo, a la espera de que salgan ayudas, se tratará de reconstruir las dos pistas de pádel, aunque esta vez y por el momento sin cubierta.

El Ayuntamiento de Valderrobres también mantendrá los convenios como Atadi con 10.000 euros o los apro-

ximadamente 45.000 euros para el mantenimiento de la Escuela de Música.

Por último, y como novedad, también se ha comenzado a trabajar en un proyecto para crear un nuevo servicio de ludoteca y Casa de Juventud con una partida de 25.000 euros. Una iniciativa que todavía está en desarrollo a la espera de la evolución de la situación sanitaria.

El presupuesto de Valderrobres para el 2021 se completa con las partidas destinadas a gastos de personal, las cuales ascienden a 1,6 millones; los gastos corrientes y servicios, dotados con 1,3 millones; las transferencias corrientes valoradas con 544.000 euros; los gastos financieros con 15.000 euros y un pasivo financiero de 58.000 euros.

Reformas en la piscina o la plaza serán prioridad en Fuentespalda

» REDACCIÓN

A través de los presupuestos del 2021, el Ayuntamiento de Fuentespalda se compromete a eliminar las barreras arquitectónicas que quedan en el municipio, mejorar las vías urbanas e instalar placas solares en el polideportivo.

La alcaldesa, Carmen Agud, asegura que desde el consistorio se hará todo lo posible para cumplir estas líneas de actuaciones que forman parte del presupuesto designado para el año 2021, el cual se ha aprobado recientemente por unanimidad y asciende a los 597.400 euros. "Tenemos diferentes proyectos, pero todo dependen de las subvenciones y del presupuesto que nos den para ellas" apuntaba Carmen Agud.

Las nuevas cuentas municipales se caracterizan por el mantenimiento de los impuestos municipales



El Ayuntamiento quiere eliminar las barreras arquitectónicas en la piscina. NDM

sin aplicar ningún aumento e inversiones como la mejora de la accesibilidad al ayuntamiento, instalación de placas solares en el polideportivo, reforma de la plaza o eliminación de las escaleras de los váteres de las piscinas. En estas últimas desde el consistorio explicarán que actuarán para que estén listas en verano alrededor de todo el vaso, "la piscina es algo que tenemos que reparar sí o sí".

En relación a la deuda Agud señalaba que para el 2023 se prevé dejarla a cero, de forma que se destinará una partida de 7.250 euros a amortizaciones.

Además, desde el Ayuntamiento de Fuentespalda también tienen previsto solicitar al FITE, Fondo de Inversiones de Teruel, un lavadero de coches, un puesto para autocaravanas, el helipuerto y el punto de carga para coches eléctricos.

Cretas mejorará calles y construirá una nueva balsa durante el 2021

» REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Cretas ha aprobado un presupuesto de casi 600.000 euros para el 2021 sin ningún voto en contra. Una cifra tal como ha explicado el alcalde, Fernando Camps, semejante a la de los últimos años "no varían mucho respecto a otros años, pero en gastos, por ejemplo, se ha notado la inversión que se hizo para cambiar el alumbrado y esto repercute en que se puedan hacer otras inversiones".

Así mismo se contempla una importante inversión en la mejora y asfaltado de caminos con un total de 40.000 euros y también la adecuación y pavimentación de diferentes calles del municipio. Además, se continuará trabajando en la reparación de la 'Font de la Barra', que a causa del temporal Gloria

se rompió. Cretas también invertirá en la limpieza del río Algars, "ya tenemos el permiso de donde cogemos toda el agua de boca para sacar todas las grabas y tener allí un almacén que nos baje el agua a las bombas". En este sentido, Camps, asegura que se está trabajando para construir una nueva balsa valorada en 250.000 euros.

Esta infraestructura resolvería los problemas de abastecimiento "todos los años estamos sufriendo, hicimos un estudio el año pasado y ya hemos buscado unos terrenos al lado de donde extraemos el agua del Algars y ahora estamos a la espera de poder construirla", añadía el alcalde. En cualquier caso, el municipio está a la espera de conocer si les conceden el FITE, ayuda que costearía los gastos del proyecto.



TIERRA DE
Goya
275
ANIVERSARIO
1746-2021

Homenaje a Goya en el 275 aniversario de su nacimiento.

Amplia programación en 2021 con exposiciones, espectáculos, libros, investigaciones...

Carácter universal, sello aragonés.

200

1ª QUINCENA / 1ª QUINCENA

MARZO

MARÇ

2021

matarranya
Cultural

**AGENDA DE ACTIVIDADES DE LA
COMARCA DEL MATARRANYA / MATARRANYA**

Calaceite Calaceit

ACTIVIDADES MUSEO JUAN CABRÉ

Exposición 'ELLAS. Itinerario de Arte Contemporáneo en Femenino'.
Hasta el 18 de abril de 2021.
Horario: Jueves, viernes y sábados de 11:00 a 14:00 y de 16:00 a 19:00. Domingos y festivos de 11:00 a 14:00 horas.
Más información: 978 85 14 79 / mjuancabre@aragon.es

Organiza: Museo Juan Cabré.

Valderrobres Vall-de-roures

EXPOSICIÓN REALIDAD VIRTUAL 'LA DESIGUALDAD ES REAL' - VALDERROBRES

DOMINGO, 07/03/2021

Una experiencia en realidad virtual, realidad aumentada, señales 360º y kahoot!.
Actividad gratuita para todos los públicos. A partir de 12 años la parte de realidad virtual. En la Carpa de Actividades, al lado del IES Matarranya.

Cuatro turnos:

1. De 16:00 a 16:50 h.
2. De 17:00 a 17:50 h.
3. De 18:00 a 18:50 h.
4. De 19:00 a 19:50 h.

Previa inscripción en grupos de 4 personas. Más información y enlace para inscripción:

<https://www.inscribirme.com/exposicionrealidadvirtualladesigualdadesrealvalderrobres>

La actividad se realiza atendiendo a las medidas de prevención contra la COVID-19 en vigor (mascarilla obligatoria, distancia de seguridad, gel hidroalcohólico,...).

Organiza: Ayto. de Valderrobres y Océano Atlántico.

Patrocina: Ministerio de Igualdad - Pacto de Estado contra la Violencia de Género.

NOTA: Las actividades estarán supeditadas a las condiciones que marquen las autoridades sanitarias. La asistencia a las mismas deberá de realizarse de manera responsable y siguiendo las indicaciones de las entidades organizadoras. La Comarca del Matarranya/ Matarranya no se responsabiliza de los cambios en la programación que se pudieran producir. La información ha sido facilitada por los ayuntamientos y las asociaciones organizadoras de las actividades.

Fuentespalda Fontdespatla

I CONCURSO DE MICRORRELATOS FESTIVAL ARAGÓN NEGRO EN FUENTESPALDA

El Ayuntamiento de Fuentespalda y el Festival Aragón Negro (FAN) convocan el I Concurso de Microrrelatos en Fuentespalda.

Podrá participar cualquier autor, sin límite de edad. El tema elegido deberá guardar alguna relación con los elementos genéricos que suelen divulgarse a través del FAN: el misterio, el enigma, el terror, lo fantástico, lo sobrenatural... La extensión de los relatos queda ceñida a un mínimo de cinco líneas y un máximo de veinticinco.

Los microrrelatos podrán ser entregados en el Ayuntamiento de Fuentespalda (horario de oficina) o enviados a través del email: fondespala@telefonica.net

Se admitirán tanto los presentados en formato digital como en papel, debiendo estos últimos presentarse en un sobre cerrado con las señas del autor (nombre, apellidos, mail y teléfono). Asimismo, quienes remitan sus microrrelatos por mail deberán incorporar sus datos personales.

Se dotará de un primer premio y dos accésits que serán distinguidos con una lectura pública y su publicación en la página oficial del FAN.

El plazo de entrega finalizará el 1 de marzo de 2021.

Más información en: www.aragonegro.es / www.fuentespalda.es / fondespala@telefonica.net

Organiza: Festival Negro Aragón y Ayto. de Fuentespalda.

DIA DE LA LENGUA MATERNA

JORNADAS LITERÀRIES ELS CLÀSSICS DE LA LITERATURA CATALANA A ARAGÓ: 'JESÚS MONCADA, UNA FORTA ABRAÇADA'

DOMINGO, 28/02/2021

A les 19 h. - On line (a través de la plataforma 'meet').

Més informació i inscripcions per rebre l'enllaç: <https://tempsdefranja.org/>.

Organitza: Associació Cultural del Matarranya (ASCUMA), Associació de pares i mares del Matarranya per l'escola en català 'CLARIÓ' i Revista de les comarques catalanoparlants d'Aragó 'Temps de Franja'.

**RECUERDA, POR TU SEGURIDAD
Y POR LA DE LOS DEMÁS, SIGUE
LAS INSTRUCCIONES DE LAS
AUTORIDADES**

**RECORDA, PER LA TEUA
SEGURETAT I PER LA DELS ALTRES,
SEGUEIX LES INSTRUCCIONS DE LES
AUTORITATS**

AHORA MÁS QUE NUNCA **RESPONSABILIDAD**
RESPONSABILITAT, ARA MÉS QUE MAI

C O M A R C A D E L

matarranya

www.comarcamatarranya.es



La concesión está prevista para los próximos 20 años. NDM

DGA saca a licitación la planta de purines de Valderrobres

REDACCIÓN

El Instituto Aragonés del Agua ha convocado un procedimiento de concurrencia competitiva para el otorgamiento de una concesión demanial para la puesta en marcha, explotación y conservación de la planta de tratamiento de purines y otros cosustratos en el término de Valderrobres. Una instalación vacía y sin usar durante los últimos años y que ha sido objeto de diversos procesos fallidos de adjudicación.

Así pues, los interesados tienen 30 días para presentar ofertas. A causa del interés público existente en que esta instalación funcione y de la labor de prevención medioambiental que supone no se cobrará ningún canon por esta concesión. El concesionario dispondrá para si de todas las fuentes de ingresos que la planta genere, a condición de que

dichas actividades sean aprobadas por el Instituto Aragonés del Agua.

Los interesados tendrán que cumplir los objetivos de la misma, que son los propios de una planta de estas características. El concesionario tendrá que aportar **100.000 euros en concepto de fianza y una póliza de seguros por valor de 1.8 millones**. En el pliego de condiciones publicado en el BOA se indica que la **concesión será de 20 años, prorrogables hasta un total de 30**.

Por ahora diferentes empresas privadas han mostrado su interés. Además, **se está estudiando el uso de esta planta para la gestión de los residuos en el caso de que todos los municipios del Matarranya se incorporaran al sistema de recogida 'Porta a porta'**. Por otro lado, cabe recordar que DGA también cuenta con otra depuradora vacía a Peñarroya.

Reconocen la iniciativa 'Aragón en Marcha' durante la V Cumbre Empresarial

El Grupo Arcoiris es una de las 22 empresas reconocidas
El Rey Felipe VI fue el encargado de entregar las placas

REDACCIÓN

La sede del Gobierno de Aragón acogió el pasado viernes 19 de febrero la V Cumbre Empresarial por la Competitividad de Aragón organizada por la Confederación de Empresarios de Aragón (CEOE). En su quinta edición, la Cumbre entregó de forma excepcional el Premio Empresario de Aragón, que se entrega cada año dentro de la Cumbre a un empresario de destacada trayectoria, a las **empresas que han contribuido a la lucha contra la epidemia y sus efectos a través de la iniciativa solidaria Aragón en Marcha**.

En representación de las 40 empresas que participaron en el proyecto, 22 de ellas recibieron placas conmemorativas en el acto. Empresas cuya implicación directa económica, productiva y logística fue fundamental para hacer frente a la pandemia en Aragón en las primeras semanas de máxima urgencia y falta de material sanitario, así como para ayudar posteriormente a combatir sus efectos socioeconómicos a través de donaciones a entidades sociales.

Entre las 22 empresas,



Delfín Albesa asistió al acto organizado por la CEOE de Aragón. NDM

destaca la matarrañense **Grupo Arcoiris**, siendo la única cooperativa en ser reconocida. El presidente la Cooperativa GUCO, Delfín Albesa, aseguraba estar "contentos por el reconocimiento y participar en la Cumbre del CEOE junto a todo el tejido empresarial aragonés". Delfín pudo asistir de forma presencial al acto para poder recibir el reconocimiento. "Esto ayuda a crear marca e imagen para Arcoiris, y más ahora que no es una buena época", explicaba el presidente, quien también **agradecía a todas las personas que conforman el Grupo Arcoiris, sin las cuales el reconocimiento no sería posible**.

Siguiendo todas las medidas de seguridad vigentes, **placa con el reconocimiento fue entregada por S.M el Rey, Felipe VI**. Además, el acto también contó con la presencia de la ministra de Economía, Nadia Calviño, el presidente de Aragón, Javier Lambán, y el presidente de CEOE-Aragón, Ricardo Mur.

Aragón en Marcha permitió reunir casi 5 millones de guantes de nitrilo, 3,2 millones de mascarillas quirúrgicas, más de un millón de mascarillas FFP2, 10.000 litros semanales de hidrogel, 10.000 test rápidos, 5.000 test PCR, 5.000 batas quirúrgicas o 70.000 pantallas protectoras básicas.

Peñarroya tendrá una ruta de oliveras milenarias

REDACCIÓN

La última asamblea de la Taula del Senia trajo el inicio de un proyecto para realizar una ruta de oliveras milenarias en Peñarroya de Tastavins. Actualmente en la localidad **hay tres árboles monumentales ya catalogados y otros en proceso** que se encuentran en una zona muy cercana al núcleo urbano de la localidad, rozando las últimas casas del municipio con varias sendas que conducen a la 'Roca Quinquillera' o la 'Font dels Fontanals'.

Las oliveras, que destacan por su gran tamaño de unos 3,5 metros de alto y 1,5 metros de ancho, ya han sido catalogadas por la Taula del Senia. Ahora, la **Mancomunidad, el Ayuntamiento de Peñarroya y la Diputación Provincial han empezado un proyecto para arreglar los bancales donde se encuentran estos árboles monumentales**, con el objetivo de crear una ruta para que vecinos y visitantes puedan disfrutar de



La ruta recorrerá árboles monumentales ya catalogados. NDM

este patrimonio de la localidad como ya se hace en muchos otros municipios que forman parte de la Taula del Senia. **"El objetivo es hacer un itinerario por dentro de los bancales para que se puedan visitar, que queden bien señalizados, se puedan cuidar las oliveras y crear un espacio atractivo"**, señalaba Rubén Lombarte, representante de Peñarroya en la Taula del Senia.

El proyecto lleva madurando más de un año y contará con una ayuda de 10.000 euros por parte de la Diputación para la adecuación. Por su parte, el Ayuntamiento y La Taula del Senia se encargarán de la señalización y creación del itinerario, que se prevé, cuente con dos accesos distintos para conectar las diferentes sendas y fincas donde se encuentran las oliveras. Además, también está previsto que **la ruta se complemente con una serie de rutas a las fuentes** que ya se están marcando, todo ello "hará que sea un espacio más para disfrutar el entorno natural que tenemos en Peñarroya", sentenciaba Lombarte.

» De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble

Valderrobres inicia las obras de reconstrucción del pabellón

Con los remanentes del 2020 también se arreglarán las pistas de pádel y la pasarela

► MARTA JIMÉNEZ

La borrasca Gloria de 2020 derribó el pabellón polideportivo de Valderrobres. Ahora, un año más tarde, comienzan los trabajos de reconstrucción del edificio. Con retraso por el paso del temporal Filomena, el consistorio inició a principios de febrero las obras de reconstrucción de estas instalaciones tan necesarias para el municipio, ya que es el único edificio de estas características con el que cuenta la localidad y también era usado para hacer las clases de educación física de los alumnos del Instituto y para hacer extraescolares.

Carlos Boné, alcalde de Valderrobres, explicaba que **"el proyecto consiste en recuperar el estado original del pabellón, pero sí que es cierto que como**

tiene más de 30 años ha sido imposible conseguir el mismo material de obra vista que había en el exterior; pero creo que **quedará una imagen mejor de la que tenía"**.

A la espera de las ayudas

Las obras está previsto que duren unos 4 meses y tendrán un coste de 500.000 euros, aunque desde el Consistorio temen que se encarezca por los desperfectos que se hayan ido sumando durante estos meses que ha quedado la estructura a la intemperie. "Es una infraestructura muy necesaria para nuestro municipio y no nos podíamos esperar más" declaraba Boné, **"al liberarse los remanentes del año 2020 los hemos utilizado para poder licitar y poner en marcha la obra"**.



Las obras del pabellón tienen una duración prevista de 4 meses. M.Jiménez

Desde el Ayuntamiento han solicitado las ayudas de la convocatoria que sacó el Gobierno de España y que se cerraban a finales de enero. "Ahora toca esperar a ver si atienden nuestra

petición y también saber la cantidad, porque se está hablando de hasta un 50%, y no sabemos si realmente será este importe o será inferior", explicaba el alcalde de Valderrobres.

Pistas de pádel y la pasarela

En función del importe subvencionado se podrán acometer más actuaciones, como por ejemplo las cubiertas de las dos pistas de pádel que también quedaron afectadas por el temporal. **Está previsto que las pistas se arreglen y se reabran, pero quedarán por ahora al descubierto.**

También está previsto **reconstruir la pasarela**, que se llevó la riada posterior al temporal Gloria, y que atravesaba el río Matarranya comunicando el casco antiguo con la parte nueva. Esta actuación tiene un coste **72.000 euros**, que según Boné "está ya presupuestada para este año, pero como es una actuación en el río estamos pendientes de las autorizaciones de la Confederación Hidrográfica del Ebro".



El miércoles 17 varios representantes políticos visitaron las obras. NDM

Ejecutadas el 75% de las obras de la N-232 en el Puerto de Querol

► REDACCIÓN

La mejora de la carretera N-232 en el tramo del Puerto de Querol-La Torreta reducirá en 7 kilómetros el trazado de la vía y más de 10 minutos el tiempo de circulación por este puerto.

Además, también aumentará la seguridad de la carretera con un nuevo carril para vehículos lentos.

Estas obras, que cuentan con un presupuesto de 42.384.566,57 euros, comenzaron en el mes de junio del año 2017 y ahora están en las últimas fases. Hasta ahora se

han ejecutado ya el 75% de las obras. De hecho, hace unos días el Ministro de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana, José Luis Ábalos, avanzaba que está previsto que este tramo de la N-232 entre en servicio antes de finalizar el año.

Actualmente se trabaja en la construcción del viaducto que salvará el barranco de la Bota y un falso túnel como una de las últimas actuaciones de esta infraestructura vertebradora del territorio que permitirá mejorar las comunicaciones entre Aragón y la Comunidad Valenciana.

La iglesia de Lledó, en peligro por el mal estado del tejado

► REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Lledó ha redactado un proyecto de mejora y restauración del tejado de la iglesia parroquial de Santiago Apóstol. **Los trabajos pretenden mejorar la cubierta, muy deteriorada por el paso del tiempo**, y la estructura del templo con vigas de madera, las cuales se encuentra en muy mal estado debido a la presencia de termitas, lo que puede llegar a poner en peligro la seguridad de los feligreses, incluso se puede llegar a producir un derrumbe.

En 2001 la Iglesia fue declarada Bien de Interés Cultural por su gran valor patrimonial. Se trata de una construcción del siglo XIV de una sola nave y en su fachada destaca una torre poligonal y un trabajado ventanal ornamentado de estilo gótico.

En la última actuación que se hizo en el templo, **hace más de treinta años, se reparó una parte de la techumbre, pero el resto no**



Las bigas de la cubierta están afectadas por termitas. Marta Jiménez

se ha reparado nunca, por lo que ahora presenta graves de años. Es por ello, que el Ayuntamiento de Lledó ha redactado un proyecto explicando todo lo que se debe hacer en el edificio para poder conservar su estructura en buen estado y, ahora, **están a la espera de poder conseguir una subvención para poder cubrir los costes. "Evidentemente el pueblo no se puede hacer cargo de la inversión, ni tampoco pertenece al pueblo, por eso mirare-**

mos si lo podemos hacer en una fase o en dos a través del Gobierno de Aragón" explicaba, Teresa Crivillé.

Con todo, ahora habrá que esperar para ver cómo se financia la obra y cuándo se pueden empezar los trabajos. Sin embargo el ayuntamiento confía en que todo irá bien y conseguirán una ayuda para poder sacar adelante el proyecto de mejora y conservación del edificio más emblemático de la localidad.

De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble



La Fresneda y Lledó acaban los primeros sondeos para mejorar la captación de agua

Lledó prevé complementar la actuación con la construcción de una balsa de almacenamiento

MARTA JIMÉNEZ

La Fresneda y Lledó son dos de los municipios más afectados por problemas de agua en el Matarraña. Sobre todo de cara al verano, durante los meses de más sequía es cuando tienen más dificultades, hasta el punto de que no es extraño que tengan que recurrir a cubas. A este hecho hay que añadir los problemas de contaminación por nitratos. Por todo ello, estas dos localidades del Matarraña fueron las primeras seleccionadas en el convenio que la Diputación aprobó el año pasado para regularizar el servicio de aguas de los municipios de la provincia.

Las actuaciones que la institución secunda son, primeramente, los sondeos de investigación para conocer así el caudal y la calidad del agua para el consumo humano y posteriormente, realizar la perforación de sondeos de explotación.

En el caso de La Fresneda, los sondeos han sido



El vicepresidente de la Diputación visitó junto a la alcaldesa de Lledó los nuevos puntos de captación de agua. M. Jiménez

positivos y se está ahora a la espera de los resultados de las analíticas para conocer la calidad del agua, según anunció la semana pasada el vicepresidente de la Diputación de Teruel, Alberto Izquierdo, durante una visita a los sondeos que se estuvieron haciendo para localizar agua en Lledó.

Desde el consistorio de Lledó ven esta actuación cla-

ve, ya que permitirá tener un caudal óptimo, pero creen que se debería ir más allá. "Esta es una primera fase que mejorará la captación del agua, pero creemos que esto debería ir de la mano de una mejora en el almacenamiento, deberíamos tener un depósito, que solucionaría toda la problemática", explicaba M^a Teresa Crivillé, alcaldesa de Lledó,

durante la visita a los puntos de sondeo.

El consistorio ya tiene el proyecto de la balsa, hecho por el Instituto Aragonés del Agua, y ya lo han presentado a los Fondos de Inversión de Teruel de este año. Ahora están pendientes de la resolución de estas inversiones del Gobierno Aragonés para poder financiar la obra.

Entre los dos pueblos la Diputación invertirá 43.800 euros en la realización del estudio de investigación.

En La Fresneda está previsto invertir 20.727 euros con objetivo final es sustituir la captación de abastecimiento actual de La Fresneda, con problemas de calidad por exceso de nitratos, por una nueva en el acuífero del río Matarraña.

En cuanto a Lledó, está previsto invertir 23.067 euros para complementar e incrementar el caudal de suministro del abastecimiento público de agua de la localidad, mediante la realización de una nueva captación o la mejora de la actual en el río Algars.

La Diputación financia estos proyectos de manera proporcional llegando al 90% en los municipios más pequeños y con un límite de 40.000 euros. Los ayuntamientos financian el resto, por ejemplo, en el caso de La Fresneda su consistorio se hace cargo, con fondos propios, del 30% del coste de la actuación.

El Ayuntamiento de Calaceite invierte en la mejora y ampliación de carreteras, caminos y zonas infantiles

REDACCIÓN

El Ayuntamiento de Calaceite continúa realizando obras importantes en el municipio. Unas actuaciones que han llegado pese a las circunstancias que se están viviendo actualmente con la pandemia. Gran parte de estos trabajos ya estaban previstos, pero por diferentes razones no se habían podido ejecutar.

'Carretera nova'

Las obras en la 'carretera nova' están muy avanzadas y empiezan a coger forma. Tal y como han avanzado desde el Ayuntamiento "entran ya en su fase final" aunque todavía estarán trabajando un tiempo más en el vial.

Camino de Arens de Lledó

Calaceite ha invertido una ayuda de Diputación dedicada a la mejora de caminos en el de Arens, el cual necesitaba un nuevo asfalto como continuación de una de las calles del casco urbano. Según la alcaldesa, Carlota Núñez, "se trata de una mejora necesaria muy demandada por los vecinos y es una forma también de darle amplitud al pueblo". Para completar las obras el consistorio ha aportado una parte de sus arcas. "Tenemos una cantidad asignada por Diputación, pero nos hemos pasado, aunque es una inversión que vale la pena".

Ampliación del Parque Infantil

Otra de las actuaciones previstas se centra en la zona

infantil, que engloba la parte de la fuente y la pérgola. Además, también está previsto poner una atracción para los niños y niñas más grandes. El Ayuntamiento de Calaceite quiere dar un impulso a la zona de "La Bassa", donde la gente del pueblo hace cada vez "más vida". La ampliación de la zona infantil se llevará a cabo fondos propios del Ayuntamiento.

Otras actuaciones

También está previsto que próximamente inicie la instalación del punto de carga de vehículos eléctricos. Además, desde el Ayuntamiento de Calaceite informan de que ya han finalizado los trabajos del cambio de las antiguas farolas a led.

puyo tecnológica
servicios tecnológicos

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
Internet - Móvil - Fijo

pepephone.com

MÁSMÓVIL

LLAMAYUA móvil

yoigo

Instalación y alta gratuita
Internet y Fijo por 16,90€ al mes

30 megas

embou GRUPO MASMOVIL

15 años comunicando #Aragón

Nuevas Tecnologías - Telecomunicaciones - Energías renovables - Inmótica
Valderrobres: Santiago Hernández Ruiz 53 Telf 978850060 - Alcañiz: Galan Bergua 5, Telf 978079167 - Teruel: Ronda de Ambeles 50, Telf 978 20 94 00

» De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble

Valderrobres abrirá el 'Punto Limpio' el próximo mes gracias al taller de empleo

Está actuación forma parte de los trabajos realizados por el Taller de Ocupación Valdenatura que acaba de finalizar

» REDACCIÓN

El taller de ocupación Valdenatura ha acabado su formación para los 8 alumnos-trabajadores que participaban. Durante un año se han formado en tres ramas: trabajos forestales, jardinería y construcción.

A pesar de las dificultades que ha llevado la pandemia han conseguido finalizar el curso con éxito y han ejecutado diferentes actuaciones en la capital del Matarranya.

El pasado 13 de febrero tuvo lugar el acto de clausura del Taller de Ocupación. Fue una ceremonia muy sencilla, donde solo asistieron los alumnos-trabajadores, una representación de los docentes y el alcalde de la localidad, Carlos Boné.

Se hizo una presentación en la cual, tal como explicaba su directora y docente Esther Lorente, "se valoró sobre todo el esfuerzo de todos los participantes, no solo por hacer el taller, sino para adaptarse a las condiciones sanitarias que nos han ido marcando la evolución del taller". El acto acabó con la entrega de los diplomas.

El curso inició con 9 alumnos, pero solo 8 han finalizado el curso. De estos, 7 han obtenido los dos certificados de profesionalidad de nivel 1 completo, de jardinería y trabajos forestales, y uno ha conseguido los certificados parciales.

La especialidad de obra no comportaba ningún certificado, pero sí que se les ha impartido una formación básica para poder trabajar como au-



La clausura del taller tuvo lugar el pasado 13 de febrero. NDM

xiliares de peón de obra.

El alcalde de Valderrobres, Carlos Boné, destacaba la importancia de estos talleres porque "aparte de que sirven para que los alumnos consigan unas calificaciones que después les permitirán encontrar trabajo, sirven para que en el mismo municipio se puedan mejorar servicios y crear nuevas infraestructuras. Estamos contentos porque a pesar de las circunstancias se han podido hacer diferentes actuaciones".

Nuevo Punto Limpio

Una de las actuaciones más importantes que han hecho ha sido la construcción de un Punto Limpio, unas instalaciones necesarias para el municipio, puesto que hasta ahora no contaban con un servicio de este tipo.

Los alumnos no pudieron finalizar la obra debido a diferentes circunstancias climatológicas y restricciones sanitarias, pero la brigada municipal está ahora acabando los trabajos. "A partir del mes que viene lo pondremos

en marcha, es un servicio nuevo que utilizarán muchos de nuestros vecinos y estamos muy contentos de que se haya podido hacer a través del taller de empleo", declaraba Boné.

La nueva instalación para gestionar los residuos está ubicada en el Polígono, allí los vecinos y vecinas de Valderrobres podrán llevar electrodomésticos, juguetes u otros objetos voluminosos de forma ordenada para trasladarlos posteriormente al Punto Limpio de Alcañiz.

La otra actuación destacada del Taller ha sido, aparte del desbroce y limpieza de senderos y conducciones de agua, el nuevo espacio verde situado en la calle Lope de Vega.

El nuevo vial de Valderrobres, paralelo al río Matarranya y abierto recientemente, que permite conectar el centro del municipio con el Instituto y la zona deportiva. Allí se han instalado bancos, un cenador con mesas y se ha arreglado la zona como un pequeño jardín.



Las alumnas recibieron sus diplomas en la sede comarcal. NDM

Las alumnas del taller "Aproximat-Matarranya" reciben los diplomas

» REDACCIÓN

Las siete alumnas-trabajadoras del taller de empleo "Aproximat - Matarranya" recibieron sus diplomas de acreditación profesional durante la jornada del miércoles 10 de febrero. Así, con esta ceremonia que contó con la presencia del presidente de la Comarca del Matarranya, Rafa Martí, se puso el punto final a este taller que comenzó hace un año. Pese a que el desarrollo normal del curso se ha visto influenciado por la pandemia de la COVID-19, las integrantes del taller han podido obtener los diplomas en atención socio-sanitaria para personas en el domicilio nivel 2 y en trabajo doméstico nivel 1.

El taller de empleo, financiado por el Instituto Nacional de Empleo (INAEM) y organizado por la Comarca del Matarranya, comenzó en el mes de febrero del año 2020 y se vio inmediatamente paralizado como consecuencia de la pandemia de la COVID-19. Este hecho obligó a adaptar los temarios y la forma de trabajar a la nueva situación. La actividad presencial se

pudo reanudar en el mes de junio y desde entonces ha avanzado a buen ritmo.

Las restricciones impidieron que las alumnas-trabajadoras llevaran a cabo el apartado práctico del taller en el servicio de ayuda a domicilio de la Comarca del Matarranya, que era lo que estaba previsto. Así, se ejecutaron las labores de limpieza de aulas dependientes de la Comarca para trabajar de forma práctica los conceptos adquiridos previamente en el taller. Ha sido un curso que ha requerido de múltiples adaptaciones para poder completarse, pero que, hoy por hoy, aporta a siete nuevas personas formadas y con experiencia para poder atender a las personas en un sector que cada vez cobra más relevancia a causa de la situación demográfica hacia la cual camina el Matarranya. La población es cada vez más mayor y las zonas rurales y despobladas todavía se ven más acentuadas con este fenómeno. Una situación generada que conlleva a la necesidad de formación de nuevos profesionales en esta materia.



radio matarranya
107.7 · matarranya.media (endirecte)

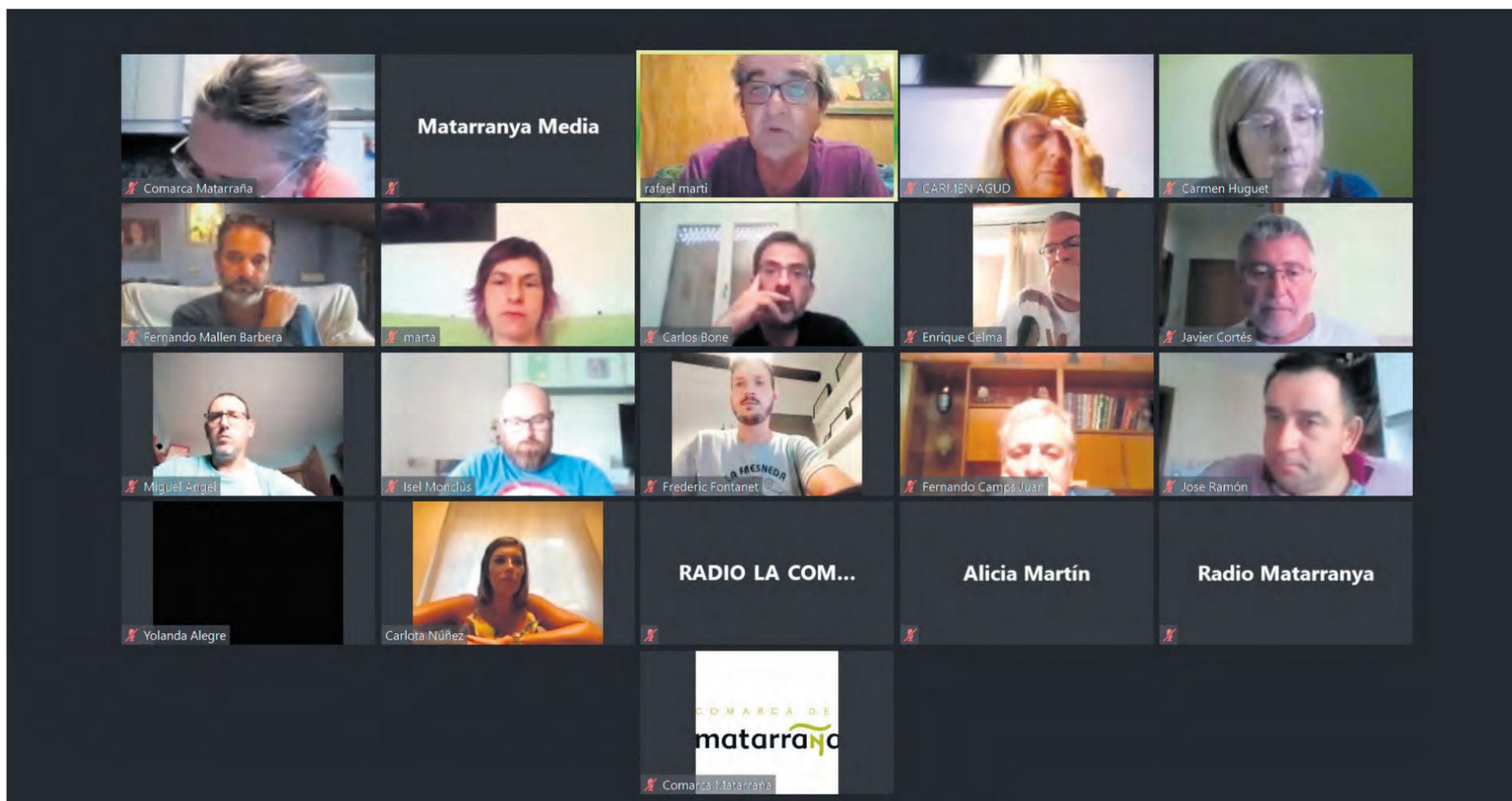
NOTICIES DEL
matarranya

matarranyamedia.

Anúnciate haz Matarranya / Anuncia't fes Matarranya

669 81 64 89 - radiomatarranya@gmail.com · 669 81 64 88 - masmut@telefonica.net

Conservant el passat, gestionant el present, construint el futur



La situación sanitaria obligó a hacer muchos cambios en el funcionamiento de la entidad. Incluso los plenos se tuvieron que hacer de forma virtual. NDM

La Comarca del Matarraña hace balance de 2020, un año marcado por la COVID-19

Después de un 2020 histórico por muchas razones desde la Comarca del Matarraña echan la vista atrás para hacer un balance. El presidente, Rafa Martí, ha recordado lo más destacado del 2020, un año complicado marcado por la COVID-19.

Enero arrancó con la llegada de la borrasca Gloria, que dejó su marca al Matarraña provocando un gran número de daños materiales en el sector primario y turístico. Entre otras acciones, Comarca trabajó reparando los desperfectos en la Vía Verde Val de Zafán mediante su cuadrilla forestal.

Adaptarse a la nueva normalidad

Con la resaca de la nevada llegó el confinamiento y los primeros casos de la COVID-19 en el Matarraña. De ahí en adelante 2020 cambió el trascurso habitual de los acontecimientos, implicando cambios en la forma de hacer y organizar todos servicios y actividades.

En este sentido, **la sede física de la Comarca del Matarraña se adaptó a la nueva normalidad para cumplir con los protocolos que se exigían y asegurar la seguridad a todos aquellos que utilizan los servicios comarcales**. Para ello, la sede preparó un plan de contingencia a través de la empresa que gestiona los riesgos laborales. De este modo adecuaron los espacios de todas las áreas para que

podiera haber una distancia de mínimo dos metros entre cada trabajador. En los casos en los cuales no se podía garantizar esta distancia se colocó una pantalla para aislarlos y evitar el contacto directo. "Hemos tenido que reordenar todas las áreas, porque algunas nos llevaban más problemas que otros", destacó el presidente.

Dentro de la lucha contra la COVID-19, **Comarca constituyó la UCO-CAL, Unidad de Coordinación Operativa Comarcal**. Una iniciativa creada por el Gobierno de Aragón y que ayuda a coordinar e impulsar medidas de actuación vinculadas a las necesidades de la población en la emergencia sanitaria consecuencia del coronavirus. Por ejemplo, se crearon las guías de recomendaciones sanitarias.

La pandemia también afectó al Consejo Comarcal y sus plenos presenciales en la propia sede. No obstante, a través de las nuevas tecnologías y plataformas como Zoom los consejeros pudieron reunirse a distancia y continuar abordando los temas y proyectos a tratar en relación al territorio.

Durante el 2020 desde la Comarca se ha intentado mantener toda la actividad que se venía desarrollando, aunque sea de una nueva forma adaptada a la realidad. En este sentido, el presidente declaraba que **"hemos estado todo el año pendientes de lo que po-**

díamos hacer y que no, adaptándonos a las restricciones que surgían. Hemos intentado dar todos los servicios al máximo rendimiento dentro de las posibilidades que teníamos". De todo ello, Martí quiso destacar el trabajo y esfuerzo de los Servicios Sociales de la Comarca, especialmente durante el tiempo de confinamiento. Otro ejemplo es el de los Departamentos de Deportes, Cultura o Juventud, que consiguieron adaptarse a la nueva realidad mediante la realización de vídeos como sustituto a sus actividades.

En el ámbito de proyectos comarcales se ha tenido que suspender la gran mayoría de la actividad cultural que se tenía prevista. Se han realizado iniciativas telemáticas y todo aquello que las restricciones han permitido.

Más allá de la COVID la vida ha seguido en la Comarca del Matarraña. Uno de los grandes temas ha sido el proyecto de **los parques eólicos al cual la entidad mostró su oposición**. Un asunto que avanza lentamente y del que no hay total seguridad alrededor del futuro de la iniciativa. Por otra parte, el famoso proyecto del Yellowstone europeo también prometió mucho sin ofrecer finalmente nada. Siguiendo en medioambiente, **Comarca también se posicionó en contra a la declaración del territorio como Zona Vulnerable a la contaminación ante la presencia de nitratos de ori-**

gen agrario.

El turismo ha vivido un 2020 irregular, marcado también por la pandemia. En los momentos en los cuales se pudo recibir visitantes, el Matarraña presentó grandes cifras récord. Uno de los objetivos de los últimos 20 años ha sido buscar la sostenibilidad del turismo en el Matarraña, hecho que se ha notado este año y que refuerza el Matarraña como destino turístico de relevancia. Llegados a este punto, cabe reflexionar cuál es la nueva dirección que tiene que tomar el sector en los próximos años. En este sentido, **Comarca organizó en octubre el primer Foro Matarraña Sostenible**.

Varias semanas atrás Comarca aprobaba los presupuestos para el ejercicio del 2021 con cerca de 2,6 millones de euros. Un año en el cual la entidad podrá gastar sus remanentes sin que ello afecte a la regla de gasto. Los remanentes permitirán afrontar proyectos no contemplados en el presupuesto, así como cubrir deficiencias en los servicios.

2020 fue un año duro para todos los sectores. El Matarraña mira al futuro con optimismo, pero sabiendo que queda mucho por hacer. "Un año duro, difícil y complicado. Aunque 2021 será un año marcado por la pandemia, esperamos que sea un poco mejor y que poco a poco podamos recuperar la normalidad", concluyó el presidente.



Conservando el pasado, gestionando el presente, construyendo el futuro

El número de personas atendidas por los Servicios Sociales del Matarraña subió hasta los 802 usuarios el pasado año

Durante el año 2020 en el ámbito del Centro Comarcal de Servicios Sociales, se siguen manteniendo todos los servicios que desde el centro se ofrecen a la ciudadanía de la Comarca del Matarraña/Matarranya.

Se han mantenido las subvenciones nominativas, a favor de las Entidades Sociales, (Cruz Roja, ATADI-Valdebrobes, ASAPME Bajo Aragón, AFEFADA "Los Calatravos", y ABATTAR), ya que se considera fundamental el proporcionar a los ciudadanos servicios especializados en cada uno de los ámbitos de diferentes problemáticas, y en la colaboración que se tiene con las entidades sociales se consigue el acercar estos servicios a los ciudadanos.

Entre los servicios y programas que se desarrollan caben destacar algunos de ellos, en los cuales **se ha producido un aumento significativo de usuarios.**

Como puerta de entrada al sistema de servicios sociales está el Servicio de Información, Valoración, Diagnóstico y Orientación Social, que desde el Centro Comarcal se proporciona a las 18 localidades de la Comarca del Matarraña/Matarranya, y en el que se acerca la información y recursos a la población, resultando la puerta de entrada al sistema público de servicios sociales y siendo el más cercano al ciudadano. **El número de personas atendidas durante este año 2020 han sido un total de 802 usuarios.**

Ayuda a Domicilio

El segundo, es el Servicio de Ayuda a Domicilio, el cual tanto en su modalidad de complementario, como en el esencial (SAD de Dependencia por Encomienda de Gestión del Gobierno de Aragón), han aumentado considerablemente. Entre algunos objetivos que tiene este servicio se encuentran, el favorecer que la persona usuaria (y/o su familia) adquiera, mantenga o recobre los recursos, las habilidades y los hábitos adecuados que les permitan mantener una vida lo más autónoma y satisfactoria posible, permaneciendo en su medio habitual, compensándole los posibles déficits o discapacidades y evitando situaciones de deterioro personal, familiar o social, para conseguir el segundo objetivo que es evitar o retardar el internamiento de aquellas personas (mayores, menores o discapacitadas) que a causa de sus déficits físicos, psíquicos o sociales no pueden continuar viviendo en su domi-

cilio sin ayuda. En datos se puede mencionar que entre el SAD complementario y el esencial se han prestado más de 15.000 horas.

Las ayudas técnicas, en el ámbito de los Servicios Sociales Comunitarios, son todos aquellos mecanismos, instrumentos técnicos y materiales, adaptaciones en el hogar, que contribuyen al desarrollo adecuado de las personas en sus actividades cotidianas, una de ellas se traduce en el Servicio de Teleasistencia, en concreto durante el año 2020, se traduce en **143 hogares con el servicio de teleasistencia.**

Servicios técnicos

Dentro de las ayudas técnicas, la Comarca del Matarraña/Matarranya, dispone de un servicio de préstamos de grúas, en el cual los usuarios, pueden solicitar como ayuda técnica el préstamo de una grúa, al objeto de facilitar la movilidad y traslado de una persona dependiente y con movilidad reducida, durante este año 2020, **se han realizado 6 préstamos de grúas.**

Con respecto a las ayudas de urgencia, este año pasado se han tramitado 26, es decir un 150% más que otros años.

Cabe destacar que la Comarca del Matarraña/Matarranya tiene en funcionamiento un Taller de Empleo "Aproximat Matarraña/Matarranya", para formar 8 Auxiliares de Ayuda a Domicilio, y dicho taller fue concedido por el INAEM, comenzado el mismo a partir de la segunda semana de Febrero de 2020, dicho taller proporcionará a 8 personas de la comarca de una formación que les permitirá trabajar en su comarca con la titulación necesaria y exigida.

En el apartado de la Dependencia **se han realizado solicitudes de valoración de dependencia y solicitudes de revisión, por las cuales los usuarios acceden a servicios y prestaciones de dependencia, en nuestra comarca, tales como: Servicio de Ayuda a domicilio de naturaleza esencial, Teleasistencia gratuita, Plazas residenciales, Prestaciones para Centros de Día, Prestaciones en el entorno familiar,** todo ello con el objetivo de mejorar la calidad de vida de todas aquellas personas valoradas como dependientes.

Dentro de las actuaciones, que se llevan a cabo, en el domicilio de los usuarios, el servicio de **fisioterapia a domicilio, es un servicio consolidado** y en



La entidad comarcal siguió colaborando con entidades como ATADI. NDM

aumento proporcional, a lo largo de los años que lleva en funcionamiento, en la actualidad hay más de **31 personas usando** dicho servicio.

El **Servicio de Transporte Social Adaptado (ISEAL)** programa cofinanciado por el Fondo Social Europeo, está en funcionamiento desde el año 2008 y realiza el traslado a diversos centros terapéuticos, y traslados puntuales a centros residenciales y otros, los usuarios/as totales son de 17, hasta final de año.

Con respecto al **servicio de animación comunitaria y participación social**, se han realizado diversas acciones, las cuales han quedado determinadas por la situación sanitaria actual.

No se puede dejar de mencionar que **desde la prevención e inclusión social** la cual tiene como objeto favorecer proceso de inclusión social, y en la que se realizan intervenciones profesionales específicas con personas, unidades de convivencia y grupos en situación de riesgo de exclusión y vulnerabilidad social, y **en el cual se ha atendido a más de 160 personas.**

Programa de Intervención Familiar

Otro programa esencial y consolidado es el programa de Intervención Familiar, el cual **se dirige a situaciones derivadas de desestructuración familiar o de ausencia o falta de hábitos de conducta o de habilidades básicas para abordar crisis familiares,** causadas por dificultades en la relación y convivencia entre todos o alguno de los miembros de la familia.

Especialmente, se dirige a situaciones de riesgo de maltrato y violencia infantil, hacia personas mayores, violen-

cia de género, de etnia, o de cualquier otra índole, y durante el año 2020 se ha incrementado, el número de unidades de convivencia que lo ha utilizado, dejando constancia de que **cada vez más los ciudadanos, son concedores de herramientas y profesionales que los servicios sociales tienen a su disposición para colaborar con ellos y cambiar determinadas situaciones familiares.**

Centro Comarcal de la Mujer

Con respecto al Centro Comarcal de la Mujer, se atiende a todas aquellas mujeres que precisan del servicio, y durante este año 2020 se han realizado diversas **actuaciones de prevención y concienciación** de la lacra que supone para las mujeres la violencia de género, entre ellas cabe destacar, la celebración del 8 de Marzo, el 25 de Noviembre.

El **'Día Internacional por la Eliminación de la Violencia contra las Mujeres'**, el 25 de noviembre, se colgó un lazo morado en la fachada del Consejo Comarcal y en el de varios edificios municipales de la comarca del Matarraña. Por otra parte, se leyó un manifiesto conjunto, elaborado entre varias administraciones, como recuerdo y apoyo a las mujeres que sufren de violencia. Además, se abrió un canal de comunicación en Instagram, dirigido a mujeres: 'Matarraña en femenino'.

Así mismo se realiza la **atención psicológica para las mujeres**, y en especial a víctimas de violencia de género.

Del mismo modo, se dispone de la **asesoría jurídica gratuita**, para todas aquellas mujeres que precisen asesoramiento legal en cualquier ámbito.

radio matarranya
www.radiomatarranya.com

Escolta "MATARRANYA AL DIA" de 12 a 2 del migdia i de 5 a 7 de la tarde. A altres hores sentiràs Aragó Radio

Conservant el passat, gestionant el present, construint el futur



El taller 'De puertas a dentro' recorrió los municipios de la Comarca del Matarranya. NDM



El 8 de marzo se celebró el Día Internacional de la Mujer. NDM

La asistencia social se adaptó durante el estado de alarma para seguir prestando todos los servicios

Desde el inicio del estado de alarma desde el Centro Comarcal de Servicios sociales se pusieron en marcha una serie de actuaciones para poder seguir prestando todos los servicios del centro, añadiendo protocolos y procedimientos que ayudarán a poder atender a la población de la comarca ante tal situación. **Muchas de las actuaciones que se llevaron a cabo todavía siguen vigentes, porque la pandemia por Covid-19 continúa existiendo.**

Se tuvieron que cambiar las vías de comunicación con la población, mediante bandos a través de los Ayuntamientos, redes sociales y medios de comunicación, evitando así al máximo el contacto interpersonal.

Se estableció un número de teléfono único y un correo electrónico general y desde allí las solicitudes se derivaban al profesional de referencia. Así mismo se facilitaron los correos electrónicos de cada profesional de centro y se estableció **un móvil de guardia 24 horas**, incluidos festivos, hasta la finalización del estado de alarma. **Durante todo ese tiempo no se dejó de atender nuevas solicitudes y tramites en todos los ámbitos de trabajo, garantizando así la atención a toda la población.** Durante todo el estado de alarma y conforme la normativa, se aplicó un procedimiento de documentación abreviado, para agilizar los trámites.

Se creó un **espacio en Radio Matarranya todos los lunes, donde dieron entrevistas con todas las profesionales** del centro con todas las indicaciones, (violencia, personas mayores, menores, como ponerse en contacto, como se trabajaba, etc.) y también se trasladó toda la información al periódico comarcal.

El equipo de profesionales del cen-

tro mantuvieron **videoconferencias** cada día, con el objeto de valorar todos los asuntos diarios de forma coordinada y mantener un adecuado seguimiento de los casos, de los servicios y de las situaciones urgentes que se daban.

Servicio de ayuda a domicilio

El Servicio de ayuda a domicilio (SAD) se reorganizó y se realizó un protocolo para atender a nuevos casos urgentes que se pudieran dar ante la situación de alarma.

Se realizó seguimiento constante de los usuarios del servicio y de los que asistían a los centros de ATADI (Asociación Turolense de Apoyo a la Discapacidad Intelectual), ASAPME (Asociación Aragonesa Pro Salud Mental) y ADEFABA (Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer y otras demencias del Bajo Aragón). Mantuvieron la comunicación con la Residencia de Valderrobres y los usuarios del Centro de Día, por si precisaban ayuda a domicilio, dada la situación de imposibilidad de asistir a dichos centros.

En relación al **servicio de teleasistencia domiciliaria**, además del seguimiento habitual, se pusieron en contacto todos aquellos casos de usuarios que carecieran de familiares, o que aún teniendo, no los puedan atender por la situación de aislamiento, y precisasen de cualquier necesidad urgente.

Desde la **asesoría psicológica, además de difundir números y aplicaciones de protección de víctimas de violencia de género, se realizó el seguimiento de los casos existentes vía telemática**, y se creó un grupo para el personal del Servicio de ayuda a domicilio. Se estableció un protocolo para urgencias que se pudiesen dar en relación a intervenciones familiares con menores, así como se realizó el seguimiento

de los casos vía telemática.

En relación al servicio de **Transporte Social Adaptado** llevó a cabo actuaciones de traslados puntuales de usuarios durante el estado de alarma.

Y en coordinación con la Cruz Roja se compraron alimentos y medicación para los usuarios de la comarca, así como se coordinaron las ayudas de urgencia para alimentos y otros. **Cáritas** también formó parte de esta coordinación para las ayudas de urgencia.

Con **ABATTAR**, la Asociación Bajaragonesa Turolense de toxicómanos y Alcohólicos Rehabilitados, se estableció un protocolo de coordinación facilitando a los usuarios **un número de teléfono de 24 horas**, ante las situaciones de crisis que se pudieran dar.

Así mismo, mantuvieron coordinación constante con salud mental, como existía anteriormente, con ASAPME y ADEFABA. El equipo estuvo operativo para valorar posibles actuaciones en salud mental y a la vez actuar de urgencia. También se continuó en contacto constante con tutela de adultos, etc., es decir, con todas aquellas entidades o administraciones que hasta ahora se estaba trabajando.

Unidad de Coordinación Comarcal

Cuando se constituyó la Unidad de Coordinación Comarcal, el centro de servicios sociales puso en conocimiento de la misma todas las actuaciones que desarrollaba, con el objeto de poder facilitar todos los recursos disponibles del mismo. A demás, **se elaboraron conjuntamente las recomendaciones socio-sanitarias para toda la población**, en colaboración con los distintos componentes de la misma (salud, servicios sociales, cuerpos y fuerzas de seguridad y protección civil), así como con el ser-

vicio de pediatría del centro de salud de Valderrobres y la Escuela Infantil Comarcal "Sagalets".

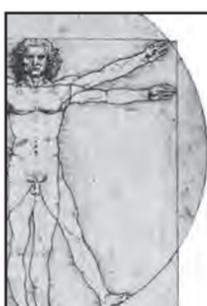
Todas estas recomendaciones se difundieron a todos los ayuntamientos de la comarca, en redes sociales comarcales, y en diversos medios de comunicación.

Comunicaciones varias

Desde el Centro de Servicios Sociales se remitió al Instituto Aragonés de Servicios Sociales (IASS) los datos básicos en emergencia que se daban en la zona diariamente. Y el equipo se actualizaba constantemente con la normativa, al objeto de poder dar la información más acurada a los usuarios del servicio: **procedimientos en ingreso en residencias, bono social, ertes, autónomos, compatibilidades para trabajar, empleo agrario, y todo lo que pudiera afectar a los usuarios en el estado de alarma.** También se hizo una reemisión constante de información a las auxiliares de SAD, sobre protección, normas de uso de EPIs, y reparto constante del material de protección.

A partir del 1 de junio del 2020 se inició la atención presencial en todas las localidades, estableciendo cita previa y comunicando previamente a los ayuntamientos las medidas sanitarias de seguridad necesarias para poder atender con todas las garantías necesarias. A mediados de junio ya se realizaron visitas domiciliarias por parte del equipo de profesionales del centro. Al mes siguiente se activó el Transporte Social Adaptado, con toda normalidad.

Desde entonces y hasta la actualidad se mantiene la prestación de todos los servicios con normalidad, prevaleciendo las medidas de prevención por el COVID-19.



**BIBIANA
GIMENO
MARTÍ**
Colegiado nº 640

FISIOTERAPEUTA
ATENCIÓN A DOMICILIO

móvil 686687187
bibianagimeno@hotmail.com



calzados Sorolla
bolsos y complementos

Avda. Cortes de Aragón, 43
44580 Valderrobres (Teruel)
Móvil: 650 200 464



Conservando el pasado, gestionando el presente, construyendo el futuro

Ayuda y difusión en la búsqueda de empleo

Desde el Departamento de Empleo y Desarrollo Local, en colaboración con el INAEM, se pretende fomentar el desarrollo socioeconómico del territorio, con el objetivo de generar empleo y crear y consolidar la actividad empresarial en el entorno local. Para ello se trabaja en el apoyo a desempleados, a emprendedores y a empresas ya establecidas.

Punto de Autoinformación para desempleados

La sede comarcal, cuenta con un Espacio de Autoinformación del INAEM, que tiene como **finalidad que cualquier persona pueda acceder a los servicios de la Oficina Electrónica que presta el INAEM** a través de un terminal informático, sin necesidad de desplazarse hasta Alcañiz, donde está la Oficina de Empleo más cercana. Desde mediados de marzo de 2020 el Punto de Autoinformación ubicado en la sede de la Comarca del Matarranya permanece cerrado al público, dentro de las medidas extraordinarias adoptadas para hacer frente a la pandemia de COVID-19.

Sin embargo, se continúa atendiendo por el Agente de Empleo y Desarrollo Local todas las consultas relativas a búsqueda de ofertas de empleo, cursos de formación, renovación de la demanda, etc. mediante comunicación por correo electrónico o vía telefónica. Además, en casos necesarios, se atiende presencialmente con cita previa, fundamentalmente a los usuarios que requieren renovar la demanda de empleo.

Bolsa de Empleo

Uno de los servicios más utilizados, es la Bolsa de Empleo, que consiste en la recepción, captación, búsqueda y difusión de ofertas de empleo generadas en la Comarca y alrededores. Durante 2020, **cerca de cien personas han mostrado interés en recibir información sobre los recursos laborales de la zona.**

Desde la puesta en marcha de este servicio en 2008, más de 700 personas se han inscrito en la bolsa de empleo de la Comarca del Matarranya.

A través del correo electrónico, a todas las personas inscritas en la bolsa, se da difusión de las ofertas de empleo vinculadas a la Comarca o zonas limítrofes. También se aprovecha este medio de difusión para dar a conocer otro tipo de información que puede resultar de utilidad, como son cursos de formación, jornadas, charlas, etc.

Sistema de Garantía Juvenil

Por otro lado, la administración comarcal ha sido autorizada como

Centro de Información del Sistema de Garantía Juvenil, lo que implica que, **directamente, se realizan las inscripciones de todos aquellos jóvenes interesados en esta iniciativa.**

Con esto, se acerca a los jóvenes entre 16 y 29 años un nuevo servicio, informando a los interesados sobre esta iniciativa y ayudando a cumplimentar todo el proceso de inscripción, con el objetivo final de facilitarles su acceso al mercado laboral.

Asesoramiento a emprendedores locales y empresas

Desde este departamento se presta el servicio de apoyo al emprendedor para la puesta en marcha de iniciativas y proyectos: elaboración del plan de empresa, viabilidad de la idea de negocio, elección de la forma jurídica, trámites a realizar, posibles líneas de financiación, subvenciones, etc.

A lo largo del año 2020, **se han atendido un total de 12 iniciativas relacionadas con la puesta en marcha de un negocio y 9 sobre la posible ampliación**, mejora o modernización de la actividad en el caso de empresas que ya están en funcionamiento.

En el pasado año 2020 a través del Departamento de Juventud y el Departamento de Empleo y Desarrollo Local de la Comarca, se ha puesto en marcha **@matarranyaenred, una cuenta de Instagram, a través de la cual se publica todo aquello relacionado con el empleo y autoempleo.** Quienes sigan a esta cuenta, recibirán información sobre ayudas y convocatorias, información actualizada sobre empleo, sobre proyectos gratuitos que se llevan a cabo desde la Comarca para jóvenes y mujeres que quieran emprender y otros temas de interés para quienes buscan empleo o tienen una idea de negocio.

Formación

La Comarca del Matarranya también apuesta por la formación, como herramienta básica, destinada tanto a los trabajadores en activo, como a personas desempleadas, para facilitar su incorporación al mercado laboral.

En este ámbito, además de dar difusión a cursos y jornadas formativas que pueden resultar de interés a los usuarios de la bolsa de empleo, destacamos la realización de un taller de empleo enfocado principalmente a la ayuda a domicilio. Esta iniciativa, de una duración de un año, se inició el pasado mes de febrero de 2020 y finalizó recientemente. Al terminar, 7 alumnas obtuvieron los certificados de profesionalidad de empleo doméstico y atención sociosanitaria a personas en el domicilio.



Los servicios de recogida de residuos no se interrumpieron en ningún momento. NDM

La recogida de residuos se mantiene pese a la COVID

La recogida de residuos por contenedores en la vía pública, 'Porta a porta' y Quinto contenedor de Cretas en las fracciones de resto, envases ligeros, papel-cartón y orgánica se ha realizado todo el año de forma ininterrumpida, a pesar de la situación de alerta sanitaria generada por la COVID-19. **Durante los meses de confinamiento todos los servicios de recogida se vinieron realizando en horario nocturno para conseguir así minimizar el contacto con los usuarios del servicio.**

Debido a esa misma situación, se han realizado **lavados especiales de los contenedores en todos los municipios**, que se han sumado a los que ya se vienen haciendo de forma periódica durante todo el año.

En el servicio 'Porta a porta' que se realiza en cinco municipios de la comarca, debido al contacto directo de los trabajadores del servicio de recogida con los cubos que los usuarios sacan a la calle, **se ha implementado además una desinfección diaria** de estos acor-

de a las recomendaciones del Gobierno de Aragón.

Desde el primer momento, se ha dotado a todos los trabajadores de las medidas de protección oportunas para su protección frente a la propagación del virus.

El resto de fracciones que se recogen en la comarca (vidrio, ropa, aceite y punto limpio-voluminosos) se ha realizado igualmente con normalidad durante todo el año por las empresas encargadas de su gestión.

Por el momento los datos y cifras oficiales en cada fracción han sido transmitidos por los organismos oficiales. No obstante, durante el confinamiento se observó un aumento del reciclaje en los envases, suponiendo un aumento de entre el 10 y el 40% respecto a otros años en todo Aragón. También aumentó el reciclaje de vidrio. En general, en nuestra Comunidad Autónoma debido al cierre de los denominados "grandes consumidores" han disminuido los residuos en todas las fracciones.




ANA BELEN MOLINOS FERRER
LDA VETERINARIA

AVDA HISPANIDAD N° 31
44580 VALDERROBRES (TERUEL)
TEL. 978 650 797
info@labmatarranya.com



Sistema de Gestión
ISO 9001:2008

www.tuv.com
ID: 9105082461

SERVICIOS ANALÍTICOS

- Agua de consumo humano
- Agua de piscina
- Alimentos
- Superficies y Ambientes de la industria alimentaria

CONSULTORÍA

- Asesoramiento para la industria alimentaria
- Redacción de planes de autocontrol (APPCC)

FORMACIÓN

- Formación de manipuladores de alimentos

Conservant el passat, gestionant el present, construïm el futur



El 24 de octubre Torredarcas acogió el concierto 'Entre Tres'. NDM



El espectáculo infantil 'El Viatge d'Estel' tuvo lugar en Monroyo el 4 de octubre. NDM

La actividad cultural se adaptó durante el 2020

La crisis sanitaria ha afectado gravemente a la cultura en cualquiera de sus manifestaciones. 2020 limitó las actividades culturales impidiendo la realización de encuentros, exposiciones, conciertos o jornadas como las que se venían desarrollando hasta ahora. En este sentido, prácticamente toda la programación cultural desarrollada por el Departamento de Cultura de la Comarca del Matarranya se ha tenido que suspender durante el 2020.

No obstante, las nuevas tecnologías han permitido unir a los vecinos y vecinas del Matarranya de formas que antes no hubiéramos tenido en cuenta. Las redes sociales y diferentes plataformas han servido en algunos casos como alternativa y han permitido que las actividades culturales también se hayan adaptado a la nueva realidad.

La mayoría de actos suspendidos

A principios de marzo se estaba trabajando en proyectos como el Encuentro Comarcal de las Bandas de música de la Comarca, las actividades de animación infantil o el 'Quedaran los paraules...' programadas principalmente para marzo, abril y mayo. Tras el confinamiento, el desarrollo de la pandemia y las características de alguna de estas actividades hicieron imposible poderlas llevar a cabo.

La llegada del período estival tampoco mejoró la situación obligando a que se empezaran a aplazar todos los

eventos culturales que estaban enmarcados bajo el paraguas 'Festivales del Matarranya'. No se pudo llevar a cabo uno de los festivales que en los últimos años ha tenido más proyección mediática, el 'Matarranya Intim'; así como el ciclo de órgano que tras más de quince ediciones tuvo que suspenderse.

Pasado el verano se intentó retomar la actividad cultural a través de varias acciones que se enmarcaron bajo las Jornadas Culturales que cada año se organizan en seis localidades de la comarca. En este caso, solo el espectáculo infantil 'El Viatge d'Estel', celebrado en Monroyo el 4 de octubre, y el concierto de música 'Entre tres' realizado en Torre de Arcas, el 24 de octubre, pudieron llevarse a cabo. En ambos eventos se siguieron todas las medidas de prevención y seguridad contra la COVID-19, es decir, toma de temperatura, hidrogel, distancia entre butacas, mascarillas, accesos controlados, etc. Sin embargo, ante el avance de la segunda ola en otoño, y a pesar de que se demostró que las actividades eran seguras, por responsabilidad se decidió interrumpir la programación sin que fuera ya posible retomarla.

Las redes sociales como alternativa

La falta de la actividad presencial se vio sustituida de alguna manera por la que se realizó a través de las redes sociales, durante y después del confinamiento. Y es que a través del espa-

cio 'Xarrem un ratet' se trataron de dinamizar las redes con el objeto de sensibilizar a la gente y poder difundir el patrimonio cultural del Matarranya.

Son de destacar de todas estas acciones el vídeo promocional que se hizo de los museos y centros de interpretación de la comarca con motivo del Día Internacional de los Museos, que se celebró el 18 de mayo. Y, quizás la más exitosa y emotiva, la participación de la gente enviando vídeos de lecturas para conmemorar el día del libro y San Jorge. Se recibieron cerca de un centenar de vídeos que se tuvieron que reagrupar para poderlos difundir a través de las redes.

Éxito del concurso fotográfico

También contó con una alta participación el concurso fotográfico que la entidad convoca anualmente con el objeto de poner en valor el patrimonio natural y cultural de la comarca. Más de 200 fotos se presentaron a concurso superando en número con respecto a otras ediciones.

La pandemia no permitió tampoco que se pudieran entregar los premios de manera presencial. Ante ello, se dieron a conocer los ganadores a través de un vídeo que se hizo público el mismo día en que se lanzó a las redes una exposición virtual con todas las fotos que se presentaron a concurso.

Apoyo a la Educación de Adultos

Adscrito al Departamento de Cultura

se encuentra la gestión y contratación de los profesores que imparten formación en las Aulas de Educación de Adultos. Durante el confinamiento la actividad formativa continuó aunque a distancia. Los profesores estuvieron pendientes de que sus alumnos continuaran el curso y que se mantuvieran activos a pesar de las circunstancias.

El inicio del nuevo curso escolar, aunque ha supuesto un ligero descenso de matrículas, sí que ha demostrado el importante papel formativo y social que juega la educación de adultos. Las Aulas se han tenido que reorganizar y han tenido que implementar protocolos de seguridad y prevención contra la COVID-19, para que los alumnos puedan continuar su actividad educativa de manera presencial.

Maletas viajeras

Por último, se ha seguido manteniendo el préstamo bibliotecario en los municipios a través del proyecto 'Maletas viajeras'. Este servicio, que cuenta con más de diez años de andadura, trata de apoyar a las bibliotecas municipales o espacios destinados al préstamo con cajas de libros que con una periodicidad de tres meses van rotando entre las diversas localidades.

La crisis sanitaria también ha afectado a este proyecto, ya que los libros deben de estar en cuarentena lo que provoca que se ralentice el préstamo.

MENÚ CALÇOTADA
Calçots con Salsa Romesco
SEGUNDOS
Chuletón de Ternera 400gr.
Cabrito a la Milanesa
Longaniza a la Brasa
POSTRES
Milhojas de requesón
Manzana asada rellena de crema
22€ IVA Incluido - Previa reserva
Bebidas no Incluidas

HOTEL el Salt

Un salto acorde con tu bienestar

C/Elvira Hidalgo, 14
44580 Valderrobres (Teruel)
Tel. 978 980 965
c/e: gerente@hotelelsalt.com
www.hotelelsalt.com
Síguenos en

Diseño Gráfico • Rotulación Vehículos y Comercios • Taller de Chapa y Pintura

Soluciones de Comunicación Visual

HERRERA
www.rotulosherrera.com

rotulos@rotulosherrera.com
Tel. 978 83 15 90 - ALCANIZ

Vehículos y flotas
Logos - Diseño Gráfico
Imagen corporativa
Impresión Lonas Vinilos
Letras Corpóreas - LEDs
Señalización edificios
Carteles obras - Señales
Rótulos Luminosos
Vallas publicitarias
Exposiciones - Fachadas
Escaparates - Vidrios
Decoración - Interiores



Conservando el pasado, gestionando el presente, construyendo el futuro



A lo largo del año se realizaron diferentes actividades respetando todas las medidas de seguridad. NDM

Talleres, formaciones y empleo para jóvenes

Dadas las circunstancias derivadas por la pandemia muchas actividades que anualmente organiza el Departamento de Juventud se vieron afectadas, aunque en su mayoría se pudieron realizar en formato online.

Actividades en el Instituto

Dentro del IES Matarraña, Juventud organizó diferentes actividades de prevención y **promoción de la salud** entre la población joven, así como **prevención de drogodependencias y adicciones**. Asimismo, Juventud preparó **talleres de autoestima y coaching emocional, talleres de igualdad y en contra de la Violencia de Género** con 'De Puertas para adentro' a través de la financiación del Pacto de Estado. En este sentido, prepararon acciones puntuales en los recreos en colaboración de Cruz Roja Matarraña, tanto en la promoción de la igualdad como en educación afectiva-Sexual.

Proyecto de cooperación Leader

Jóvenes Dinamizadores Rurales y Antenas Informativas son dos programas de cooperación en los que participa la Comarca del Matarraña junto a otras comarcas aragonesas. Dentro del proyecto de cooperación Leader al que pertenecen, se ha convocado la IV Start Up y el Made in Rural IV.

Juventud Matarraña también ha puesto en marcha el proyecto 'Súmate a la Red!' de La Era Rural con el apoyo a jóvenes emprendedores del territorio y en esta temática ha elaborado un estudio de las dificultades de los jóvenes emprendedores del medio rural. En 2020 el proyecto

de JDR llegaba a su décimo aniversario del proyecto, y para celebrarlo el Matarraña participó en 3 capítulos de una serie de vídeos que recoge las experiencias y aprendizajes de los y las jóvenes y técnicos que han formado parte del proyecto. Asimismo, también **han organizado cursos para Antenas Informativas de manera online sobre autoestima** y fortalezas tras la situación que hemos vivido, sobre habilidades en inglés, y otra sobre juegos y gamificación. Han preparado talleres creativos online y jornadas sobre objetivos de desarrollo sostenible.

Formación, empleo y ocio

Respecto a las acciones formativas, Juventud organizó un **Curso de Monitor de Tiempo Libre que se vio afectado por el confinamiento** y que se adaptó a la docencia online y finalizó de forma presencial en julio.

Respecto a las actividades de ocio y tiempo libre, durante el verano Juventud preparó 'Aventura t' con **actividades puntuales sin nocturnidad**.

Entre otros proyectos, Juventud también colaboró en 'Matarraña en Red', espacio colaborativo para jóvenes emprendedores, mediante campañas en las Redes Sociales. También en Redes se compartió información desde el Instituto Aragonés de la Juventud como formación para jóvenes, prevención, recursos para la mejora de la empleabilidad, recursos para jóvenes del Gobierno de Aragón, información ayudas al alquiler joven, ayuda en la búsqueda de empleo, retorno del talento, ayudas y subvenciones.

Deportes se adaptó a las continuas restricciones



Torre del Compte acogió la edición anual de la Marcha Senderista del Matarraña. NDM

Una de las primeras actividades que se tuvieron que suspender por prevención de la COVID-19 en el Matarraña fue la 19 Marcha Senderista de la Comarca. La actividad que pretendía unir a vecinos y conocidos de todo el territorio estaba prevista para el 15 de marzo en Torre del Compte. No obstante, justo un día anterior, el 14 de marzo se declaró el estado de alarma, marcando un antes y un después en nuestra vida cotidiana.

Dentro de las actividades para adultos, durante el año 2020 Deportes preparó clases de gimnasia de mantenimiento, gimnasia de mayores, pilates, zumba, tenis, pádel y yoga. En total, **la participación en las actividades de adultos fue de 605 personas**. Marcando un aumento significativo respecto al curso anterior de alrededor de 150 personas más inscritas en actividades que ofrece Comarca.

En cuanto a las actividades para niños se empezó el curso escolar con atletismo, fútbol sala, predeporte, psicomotricidad, voleibol, baloncesto, patinaje, zumba infantil, tenis, pádel y gimnasia rítmica. En estas propuestas participaron niños y niñas de todos los pueblos del Matarraña. Pese a que algunas actividades no se pudieron realizar en todos los municipios por falta de inscritos, los interesados se desplazaron a localidades cercanas para poder realizar la actividad. **La inscripción en cuanto a niños y niñas también fue ligeramente superior a la del curso anterior, con alrededor de 50 niños más.**

El programa de actividades para el curso se vio interrumpido el 15 de marzo y ya no se pudo reanudar. Desde entonces, el estado de alarma afectó al transcurso de las actividades. Como alternativa, **los monitores prepararon vídeos para que los usuarios del servicio pudieran continuar haciendo ejercicio desde sus casas.**

Desde el Departamento de Deportes durante mayo y junio trabajaron revisando los senderos y repasando la señalización de los PR de la comarca.

El cierre de la mayoría de las piscinas y la situación derivada de la COVID-19 impidió que actividades como el aquagym no se pudieran organizar. Por ello, para los meses de junio y julio, como alternativa a los cursos de verano, se ofertaron clases de pilates, gimnasia de mantenimiento y preparación física para realizar al aire libre. Estas actividades se realizaron en 12 municipios de la comarca.

Otra de las actividades que realizó Deportes durante 2020 son las salidas senderistas que recorrieron las Rocas del Masmut o Els Estrets de Arnes.

Un año complicado para el Departamento de Deportes que **tuvo que adaptarse en numerosas ocasiones a las restricciones que se marcaban. Reorganizando sus servicios** para ofrecer clases a distancia vía Zoom, adaptándose al exterior o teniendo que controlar los aforos de las instalaciones. Todo ello sumado al uso obligatorio de la mascarilla durante el transcurso de sus actividades.



Fabricamos remolques en varios modelos y acabados
Rejas, balcones, barandillas de hierro en forja o acero inoxidable
Puertas de todo tipo, manuales y motorizadas
Soldaduras en hierro, acero inoxidable y aluminio

construcciones metálicas HIGUERA S.L.

Remolques · Hierro · Acero inoxidable · Aluminio
San Quintín s/n · Valderrobres (Teruel) · Tel.-Fax 978 890 093



**FERRERÍA
FALGAS**
VALDERROBRES

LA TIENDA MÁS COMPLETA DEL MATARRAÑA

Almacenes Bersegura, s.l.

Avda. Hispanidad, 13
44580 Valderrobres (Teruel)
Tel.: 978 850 023
Fax: 978 850 137
c/e: casafalgas@gmail.com

Conservant el passat, gestionant el present, construint el futur 

Primer Foro Matarraña Sostenible organizado por los Departamentos de Comunicación y Turismo de Comarca

Comarca del Matarraña y sostenibilidad son palabras que ya van de la mano. El modelo del turismo sostenible y su futuro en nuestro territorio fueron los temas que se desprendieron del I Foro Matarraña Sostenible. Más de 150 participantes siguieron el foro que se celebró en noviembre de manera virtual y que contó con ponentes de reconocido prestigio en el ámbito nacional.

Una iniciativa organizada por la Asociación de Empresarios del Matarraña y los Departamentos de Comunicación y Turismo de la Comarca del Matarraña. Una actividad englobada en el proyecto 'Matarraña sin dejar huella' organizado también conjuntamente por ambos Departamentos y que incluye 'MatarrañaChallenge'.

Asimismo, la promoción del territorio ha sido uno de los puntos fuertes de Turismo y Comunicación a través de las Redes Sociales y la web www.matarranyaturismo.es. Para ello, han trabajado en la creación de contenidos, material promocional o digitalización de 18 folletos de la Comarca del Matarraña. Del mismo modo, se ha trabajado en la creación de la estructura web de turis-

mo accesible, de mascotas, deportivo, ecoturismo, enoturismo y oleoturismo.

Acciones en clave turística

Durante el 2020, entre otras acciones, el Departamento de Turismo trabajó en la tramitación de expedientes de diferentes establecimientos turísticos del territorio, así como en la asesoría de promotores y empresarios.

Por otro lado, Turismo trabajó en la coordinación de la Oficina Turismo de la Comarca del Matarraña, en la formación de personal, y en la dinamización de contenidos de la red de Oficinas. En este sentido, ha ofrecido atención y ha facilitado de información en relación al turismo del Matarraña a personas, institución, y a empresas. Asimismo, ha recopilado datos estadísticos, gestionado la base de datos de los establecimientos de todo el territorio y ejecutado el Sicted, sistema integral de calidad en destinos.

Durante el confinamiento Turismo participó en la mesa del PEC y colaboró con la Asociación de Empresarios, ofreciendo asesoramiento y difusión de las normativas turísticas en relación crisis



Este año se celebró el Primer Foro Matarraña Sostenible. NDM

sanitaria.

Comunicación en tiempos de COVID

El Departamento de Comunicación ha gestionado las redes sociales y web durante los meses de la pandemia, dando un nuevo giro a la forma de comunicarse con la población, con el objetivo de ayudar, inspirar y entretener durante los meses de confinamiento. Con la colaboración del resto de departamentos comarcales, se han subido a las redes

videos para realizar deporte, videos culturales y patrimoniales. También se ha llevado la gestión y convocatoria de las reuniones y plenos comarcales vía Zoom.

En materia de Consumo, se han alcanzado las 60 consultas, y se han tramitado numerosos expedientes de reclamación, debido a la gran cantidad de viajes interrumpidos y compra venta de productos por Internet durante los meses de confinamiento.

REPARTOS ALCAÑIZ



SERVICINCA

Buzoneos de confianza

DELEGACIONES EN ARAGÓN



650 39 88 02

servicinca@telefonica.net

Buzoneos pu...
Buzoneos publicid...
publicidad, rev...
cartelería...
Buz...
Buzoneos pu...
Buzoneos publicid...

rtelería...
Cartelería... Buz...
rtelería... Buz...
revistas, r...
revistas, mailing...
as, mailing, carte...
mailing, cartelería...
mailing, cartelería... Buz...



Conservando el pasado, gestionando el presente, construyendo el futuro

Los trabajos para conservar el Patrimonio Cultural del Matarraña mediante diferentes proyectos e iniciativas



El Departamento de Patrimonio no cesa de divulgar y dar valor al patrimonio de la zona. NDM

El Departamento de Patrimonio Cultural de la Comarca del Matarraña ha continuado trabajando durante el 2020 en el conocimiento, conservación y difusión del patrimonio cultural y de las tradiciones populares del Matarraña.

Preservación e investigación

Desde la Comarca del Matarraña, a través de un proyecto de cooperación con el Grupo de Acción Local Bajo Aragón-Matarraña, se está llevando a cabo la **catalogación de las 'Oliveras centenarias' que existen en nuestro territorio**. Actualmente se ha realizado El Catálogo de las Oliveras Centenarias y Singulares del Matarraña que incluye 120 ejemplares. El proyecto también incluye el estudio varietal, la datación de algunos de los ejemplares localizados y la puesta en valor de algún olivo, así como una publicación virtual y un vídeo divulgativo sobre el olivar del Matarraña.

Desde el Departamento de Patrimonio también se trabaja en la **actualización del inventario de Patrimonio Cultural de la Comarca del Matarraña en el SIPCA**, Sistema de Información del Patrimonio Cultural de Aragón. Una labor realizada mediante la actualización de esta información, así como en la aportación de fotografías.

Conservación del patrimonio

En cuanto a conservación del patrimonio, a través de un convenio con el Consorcio de Patrimonio Ibérico de Aragón, anualmente, se realiza una **aportación económica para la conservación, protección y difusión del Patrimonio Ibérico** que forma parte de la Ruta de los Iberos de Aragón. Además se lleva a cabo una **limpieza completa de los yacimientos arqueológicos de la comarca** integrados en la ruta Iberos en el Bajo Aragón: Torre Cremada y Tossal Montañés de Valdeltormo; San Antonio y Tossal Redó de Calaceite; Els Castellans de Cretas-Calaceite y San Cristóbal y Escodines Altes y Baixes de Mazaleón, y la Ruta de los Túmulos. Este año, además también se ha colaborado en los trabajos de consolidación que se han llevado a cabo en el Poblado de Els

Castellans.

Difusión y socialización

En cuanto a acciones de difusión, desde el departamento de Patrimonio Cultural se trabaja en la difusión del Patrimonio Cultural de la Comarca del Matarraña, con el objetivo de dar a conocer nuestro patrimonio cultural y contribuir a su conservación y valoración a través de su conocimiento. A principios de año se realizó una actividad para dar a conocer el patrimonio ibérico y del paisaje con los alumnos de 1º de ESO del IES Matarraña.

También se ha trabajado en la **actualización de la Aplicación sobre arte rupestre 'Matarranya Rock Art'**, una aplicación para móviles y tabletas que se creó en 2015 a través de la cual **se pueden visitar desde casa las pinturas rupestres que se conservan en el Matarraña**. Es una herramienta que permite una inmersión virtual y al mismo tiempo da la posibilidad al usuario de contemplar, a través de una visita en primera persona, cómo eran las pinturas rupestres en el momento de su creación por grupos humanos prehistóricos, en el momento de su descubrimiento (principios de siglo XX), y en la actualidad.

A finales de año también se empezó a trabajar en una **exposición sobre la 'Festa de Sant Antoni en la Comarca del Matarraña/Matarranya'**. Se está elaborando una exposición itinerante sobre la fiesta de 'Sant Antoni' que estará integrada por varios paneles con fotos e información sobre los diferentes elementos que componen esta fiesta, y también incluirá la reproducción de los trajes de 'diablets' que actualmente aparecen en La Portellada, Ráfales, La Fresneda, Torre del Compte y Valderrobres.

Y también se ha trabajado en la difusión de diferentes aspectos del Patrimonio Cultural de la Comarca del Matarraña/Matarranya a través del Facebook 'SomosMatarranya', en el apartado 'Xarrem un ratet...'

Patrimonio Inmaterial

Por otro lado, desde el Departamento de Patrimonio Cultural se ha trabajado en la recopilación, conservación y difusión del Patrimonio Inmaterial, es decir, de nuestra tradición oral, usos, representaciones, expresiones, conocimientos...que se transmite de generación en generación y que forman parte de nuestras tradiciones culturales. En este sentido, se ha convocado el **V Concurso de cuentos tradicionales 'Qüento va, qüento vingue'**, con la finalidad de recopilar y transmitir a las nuevas generaciones nuestro Patrimonio Cultural Inmaterial. El concurso va dirigido a los alumnos y alumnas de 3º a 6º de Primaria, y se trata de que pregunten a sus familiares y conocidos, como los abuelos, tíos o vecinos, portadores de la tradición oral, qué cuentos les contaban a ellos cuando eran pequeño. De este modo, les animan a escribir el que más les gusta. En esta edición han participado unos 50 alumnos y alumnas del CRA Alifara, CRA Matarranya, CRA Tastavins y C.P. Vicente Ferrer.

En la línea de los otros años, también **se ha editado el cuento tradicional para niños 'Fira de Macarullés'**, con el objetivo de que los niños vuelvan

a escuchar las historias que durante generaciones se han transmitido oralmente de padres a hijos y de yayos a nietos. Y, durante una actividad infantil que se realizó en Monroyo con motivo de las Jornadas Culturales y Patrimoniales, tuvo lugar la presentación del cuento editado el año pasado 'Lo llop i la rabosa' i 'Sant Pere s'ha sorollat'. A través de su publicación, conseguimos su materialización, su conservación y puesta en valor a través de una edición con un diseño muy cuidado de Carles Terés, acompañada por las magníficas ilustraciones de Muntsa Cabetas.

Y, junto a la Dirección General de Política Lingüística del Gobierno de Aragón, en colaboración con el Ayuntamiento de Cretas, y ASCUMA **se ha editado un folleto toponímico de Cretas**. Se trata de un folleto que recoge más de 200 topónimos, es decir, los nombres con los que se identifican partidas, balsas, barrancos, fuentes, masos, tossals...; con el objetivo de conservar y proteger un patrimonio lingüístico y cultural que corre el peligro de perderse en el olvido. Estos topónimos han sido recopilados por Juan Luis Camps en colaboración de Andreu Llerdá y Juan Ferrás.

PEDIDOS GASOLEO A Y B

☎ **978 89 02 12**

🌐 **www.sersuco.com**

✉ **administracion@sersuco.com**

REPARTO A DOMICILIO DE CARBURANTES

Conservant el passat, gestionant el present, construïm el futur



Medio Ambiente implicado a través de la cuadrilla forestal, gestión del agua y PIC

Desde principios de 2020 el Departamento de Medio Ambiente de la Comarca del Matarranya ha ejecutado una serie de actuaciones de acondicionamiento, tala, poda y desbroce de infraestructuras de diferente índole para asegurar que estas puedan utilizarse de forma óptima.

Trabajos de cuadrilla forestal

Entre las acciones, destaca el **acondicionamiento de la Vía Verde después de la borrasca Gloria y las lluvias de primavera**. Numerosos desprendimientos dejaron intransitable la Vía Verde Val del Zafán. Comarca invirtió un total de 17.207,30 € (IVA no incluido) en dos fases de trabajos mediante maquinaria pesada que consistieron en la retirada de los desprendimientos y la limpieza de cunetas. Además, los cuatro operarios de la cuadrilla forestal comarcal realizaron labores de tala y retirada de árboles caídos a la vía así como la reparación de barandillas rotas por la nieve y el desbroce de los 51 km de la vía.

Por otro lado, durante los meses de mayo y junio de 2020 la cuadrilla forestal comarcal realizó **labores de limpieza y mantenimiento de las 33 balsas contra incendios** existentes para asegurar los accesos del personal de emergencia en caso de incendio.

Asimismo, la cuadrilla forestal realizó la **limpieza y pintura de un total de 376,5 km de senderos turísticos catalogados como PR's**, itinerarios ecuestres o rutas BTT de un total de 454,9 km existentes; lo que supone un 82,77% del total.

Durante el 2020 y como cada año se realizaron trabajos de **limpieza, poda y tala de zonas de propiedad municipal en todos los municipios de la comarca**. Los trabajos duraron un total de 41 días laborables.

Durante el mes de septiembre se realizó un **diagnóstico de todos los hidrantes existentes en la comarca para el Plan de Protección Civil Comarcal** con el objetivo de verificar su ubicación, su estado de conservación y funcionamiento en caso de emergencia.

Gestión de agua potable y piscinas municipales

Durante el año 2020, la Comarca del Matarranya ha continuado gestionando el servicio de agua potable en **16 municipios, realizando analíticas de control de la calidad de agua potable**, las cuales incluyen análisis organolépticos tres veces a la semana, control en grifos, control en ETAP, control en depósitos y análisis completos.



La entidad comarcal ha limpiado los alrededores de las balsas antiincendios del territorio. NDM

Además, Medio Ambiente ha realizado análisis de radioactividad en las captaciones, control de la cloración en depósitos, mantenimiento de los equipos de cloración, recogida de muestras, suministro de hipoclorito sódico líquido para la cloración, limpieza exterior de las instalaciones de agua potable y actualización de los registros en SINAC.

También se han encargado de la inspección y detección de fugas. Mediante estos, **se han cerrado un total de 25 incidencias en 10 municipios diferentes**. Este servicio se ha incrementado un 66% con respecto al año 2019.

Respecto a la gestión de piscinas municipales, durante 2020 se ha continuado con la gestión de la calidad del agua de las piscinas municipales en 14 pueblos del Matarranya. En este caso, se han realizado cursos de formación a los responsables de las piscinas municipales así como las analíticas iniciales y de seguimiento de los parámetros indicadores de la calidad del agua. En este sentido, han introducido los datos en el SILOE, Sistema de Información de Piscinas, que recoge los datos sobre las características de las piscinas de España y la calidad del agua de sus vasos.

Además, ante la situación creada por la COVID-19, y por exigencias de la autoridad sanitaria, se tomaron, en colaboración con los gestores de las piscinas, medidas más estrictas en calidad del agua, limpieza y desinfección de espacios, y control de aforos para garantizar las distancias de seguridad, y la actualización de los protocolos de las piscinas.

Punto de Información Catastral comarcal (PIC)

La Comarca del Matarranya, en colaboración con la Dirección General del Catastro, ofrece a sus ciudadanos los servicios del Punto de Información Catastral. Esto supone que **en la sede de la Comarca, se podrán obtener certificaciones y consultas sobre datos catastrales no solo literales o alfanuméricos, sino también cartográficas, evitando así, desplazamientos a las instalaciones de la propia Dirección General**.

Los servicios a los que se puede acceder desde el PIC permiten la consulta libre y certificación electrónica de datos catastrales no protegidos y de cartografía digital. Al mismo tiempo, ofrece servicio de consulta y certificación electrónica para titulares catastrales de datos protegidos, relativos a los bienes inmuebles de su titularidad; o servicio de certificación negativa.

El servicio se encuentra ubicado en la segunda planta de la sede comarcal, en el Área de Servicios al Territorio, de lunes a viernes de 9:00 a 14:00. Durante este año, se ha seguido atendiendo presencialmente, en aquellos casos que era estrictamente necesario, con cita previa.

En el Punto de Información Catastral, durante 2020, se han atendido, 68 consultas, aparte de aquellas que se han tenido que remitir a la gerencia de catastro, puesto que desde el Punto de Información Catastral, no se tramitan modelos de cambio de titularidad o modificaciones de linderos, si bien se informa de los trámites y documentación necesaria.

rádio matarranya

www.radiomatarranya.com

Escolta "MATARRANYA AL DIA" de 12 a 2 del migdia i de 5 a 7 de la tarde. A altres hores sentiràs Aragón Radio



Talleres
Jose Luis e Hijos



CENTRO TÉCNICO AUTORIZADO
TACÓGRAFO ANALÓGICO y DIGITAL
TODAS LAS MARCAS



Telf. y Fax: 978 833 276

adm.talleresjoseluis@gmail.com

www.tjoseluehijos.es

COMPROMETIDOS CON TU ÉXITO

» De Pueblo a Pueblo De Poble a Poble

Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia en el Instituto

Todos los cursos del IES Matarranya contaron con actividades organizadas por los Departamentos

» REDACCIÓN

Con motivo del Día Internacional de la Mujer y la Niña en la Ciencia, que se celebra desde 2015 cada 11 de febrero, el IES Matarranya organizó diferentes actividades para los alumnos de cada curso de ESO y Bachillerato. Pepa Nogués, coordinadora de Igualdad del Instituto explicó que "aunque estamos en pandemia esto no nos tiene que parar y tenemos que seguir reivindicando".

De este modo, los alumnos de **primero de ESO han trabajado el mundo de las mujeres matemáticas** haciendo un mural, una línea del tiempo y un concurso de preguntas. Mientras que los **alumnos de segundo**, a través del Departamento de Física y Química, han estado **investigando por grupos a diferentes**

mujeres científicas y después han hecho una **yincana**. Por otro lado, los alumnos de **tercero y cuarto de ESO recibieron la visita virtual de Cora Ferrer, vecina de La Fresneda, exalumna del centro e ingeniera electrónica** quién les ha ofrecido dos charlas y ha compartido su experiencia como mujer científica.

A través del Departamento de Tecnología y de Catalán, los alumnos de tercero participaron en la charla de Ferrer alrededor de la mujer, la ingeniería y la robótica. Por su lado, los alumnos de cuarto disfrutaron de una charla enfocada en las salidas de formación y profesionales tanto en Europa como en Aragón para las mujeres científicas. En este caso la actividad fue organizada por el Departamento de Biología y Geología y el Departamento de



El alumnado participó en las diferentes actividades organizadas por el centro. NDM

Física y Química.

Además, desde el departamento de Biología y Geología se preparó **un póster con el nombre de todas las alumnas y profesoras del ámbito científico**

del centro. Finalmente, desde Valores Éticos y Religión prepararon un cine fórum sobre las mujeres científicas.

La coordinadora de Igualdad, Pepa Nogués, ha desta-

cado que el 11F es un día muy importante para sensibilizar y celebrar, puesto que "aunque de entrada podamos pensar que está normalizado no es así". La coordinadora explicó la importancia de dar visibilidad a estas mujeres para que tengan las mismas condiciones que los hombres **"al inicio de los estudios el número de mujeres es superior al de los hombres**, en cambio cuando vemos su trayectoria, **la mayoría dejan la carrera o no llegan a buenos puestos de trabajo**, mientras que **los hombres ocupan hasta el 85% de los grandes puestos de trabajo**". Lo cual significa que el problema no es la carencia de mujeres sino todas las barreras con que se encuentran a lo largo de su vida, que dificultan su presencia en la ciencia.

La Escuela de Hostelería festeja San Valentín con un menú especial

» REDACCIÓN

El restaurante 'Chapeau' de la Escuela de Hostelería de Valderrobres celebró San Valentín con un menú especial. Con el objetivo de realizar algo diferente los alumnos y profesores decoraron el comedor y prepararon un menú "romántico" con detalles en la presentación de los platos. Entre otros, destacaban el pollo teriyaki de piña con gamba crujiente y salsa de mayonesa en forma de corazón rosa, gelatina de cava aromatizada con pétalos de flores, tiramisú con

fresas y galletas de chocolate blanco con forma de corazón.

Un menú elaborado tanto por los alumnos como los profesores, "siempre se cuenta con la opinión de los alumnos, qué les parece y qué pueden aportar, es un trabajo de todos", explicaba Cristina Fernández, profesora de Hostelería. Sara, una de las alumnas, declaraba "siempre nos dejan aportar ideas". Además, tres alumnos pudieron asistir como clientes al ganar el concurso de recetas durante las Jornadas Gastronómicas.

Numerosos actos para celebrar el Día de la Lengua Materna

» REDACCIÓN

El domingo 21 de febrero se celebró el Día Internacional de la Lengua Materna. En el Matarranya los actos para reivindicar este Día se **alargarán durante varias semanas**.

Por un lado, desde el grupo de padres y madres 'Clarió' y la 'ASCUMA' el domingo 28 a las 19 h de la tarde realizarán de forma online **'Jornades literàries els clàssics de la literatura catalana a Aragó: Jesús Moncada, una forta abraçada'**. Se puede solicitar inscripción a través de tempsdefranja.org

Por su parte, el centro de estudios del IES Matarranya ha acogido la mayoría de las ac-

tividades a través del Departamento de Catalán. Concretamente, el lunes 22 arrancaron juntando el Día de la Lengua Materna con el de la Mujer y Niña en la Ciencia a través de una charla sobre domótica con Cora Ferrer. El martes 23 realizaron una **actividad sobre el escritor de Mequinzenza, Jesús Moncada, mediante un conferencia online de su hermana Rosa Maria Moncada** y dos amigas personales del autor, las hermanas Teresa y Neus Pallarès.

Para este viernes 26 han preparado una conexión telemática con una **informante de 'Paraules del Matarranya'**. Y, de cara a la próxima semana,

en también han programado una **videoconferencia con la mujer del escritor Desideri Lombarte** de Peñarroya y un taller de Jota improvisada.

Por otro lado, los alumnos de 4º de la ESO tendrán una **actividad sobre la historia del rock en el Matarranya** con un taller a cargo de la Comarca titulado 'Viatge pel temps'.

Los objetivos de este Día son claros: "transmitir nuestra lengua, crear conciencia y difundir nuestra cultura popular. Pese a la situación actual no podíamos perder la oportunidad de reivindicar este Día", declaraba Pepa Nogués, miembro de 'Clarió' y profesora de catalán.



radio matarranya
www.radiomatarranya.com

Escolta "MATARRANYA AL DIA" de 12 a 2 del migdia i de 5 a 7 de la tarde. A altres hores sentiràs Aragó Radio



Los purificadores complementarán a la ventilación natural. NDM

Valderrobres y La Fresneda instalan filtros HEPA en sus aulas

REDACCIÓN

Valderrobres y La Fresneda han instalado purificadores de aire con filtro HEPA en sus aulas de educación.

En el caso de Valderrobres se han colocado 21 aparatos entre la guardería, las clases de 0 a 6 años y el comedor escolar, puesto que los menores de 6 años no tienen obligado el uso de mascarilla. Según ha explicado el alcalde, Carlos Boné, los equipos se han instalado con el objetivo de reducir el riesgo de contagio entre los más pequeños del municipio. Aun así Boné, ha explicado que "esta actuación no solo permitirá estar más protegidos de este virus sino también de otros que se transmiten principalmente por el aire como pueda ser una alergia o una gripe".

De este modo, teniendo en cuenta el número de alumnos y las dimensiones de las aulas, los purificadores se han colocado de forma que puedan completar los 9 ciclos de ventilación natural aconsejados. En este sentido, se han colocado dos aparatos por aula y cinco en el comedor escolar, dado que este tiene unos 150 m² y alberga más de cincuenta alumnos.

La compra e instalación de los 21 purificadores

ha supuesto una inversión de 12.000 euros para Valderrobres, que según Boné, se ha financiado con fondos propios del Ayuntamiento.

El alcalde de Valderrobres y portavoz del PP en el Consejo Comarcal lamentó que en el último pleno de Comarca ningún partido apoyara la enmienda presentada por el Partido Popular en el Presupuesto General donde se pedía una inversión de 45.000 euros para la compra de purificadores en todas las aulas de colegios de educación infantil, primaria y escuelas infantiles. "Entiendo que el equipo de gobierno piense que al ventilar las aulas hay suficiente, pero nosotros lo que pensamos es que una cosa no sustituye a la otra sino que la complementa".

Finalmente, insistió en la importancia de estos aparatos, sobre todo durante el invierno, ya que la ventilación natural implica abrir las ventanas, "nosotros pensamos que es positivo y beneficioso para la salud de nuestros pequeños y por tanto hemos hecho lo que teníamos que hacer".

En el caso de La Fresneda, además de la escuela infantil, también se han colocado purificadores de aire en el colegio público.

Las Solo Houses de Cretas serán el escenario de una nueva serie de ficción

Buscan figurantes para aparecer en la serie 'La Isla'
Un equipo de 80 personas participará en la producción

REDACCIÓN

En los últimos días los bandos de algunas localidades del Matarranya se hacían eco de una oferta de empleo como figurantes en la serie 'La Isla'.

El rodaje de esta producción audiovisual nacional llegará al Matarranya el próximo 17 de marzo y se quedará hasta el 19 de abril. Concretamente entre las localizaciones escogidas se encuentra el Hotel Solo Houses de Cretas. En este sentido, el alcalde de Cretas, Fernando Camps, declaraba que "siempre es bueno porque ayuda a dar difusión del Matarranya y es bueno para la comarca". Se rumorea que El Salt de La Portellada también sería uno de los escenarios escogidos, aunque por el momento no hay una confirmación oficial.

Se estima que el equipo de la serie movilice alrededor de unas 80 personas. Algunos hoteles del territorio ya cuen-



La serie 'La Isla' se rodará a partir del 17 de marzo de este 2021. NDM

tan con estancias reservadas para los próximos dos meses. "En momentos tan duros como los que está pasando la hostelería será una inyección que ayudará para que puedan trabajar un poco", aseguraba el alcalde.

Para el rodaje de 'La Isla' se buscan chicos y chicas para figuración fija de edades comprendidas entre los 18 y 25 años. Los interesados

pueden enviar un correo a figuracionlaisla@gmail.com con el asunto 'SERIE' y adjuntar una fotografía de cara y otra de cuerpo entero; nombre, apellidos y fecha de nacimiento; tallas de pantalón, camisa, zapato, altura y lugar de residencia. Los seleccionados como figurante serán dados de alta en la seguridad social y serán remunerados con un salario según convenio.

El trampantojo de un jabalí y su cría decorará las paredes de Peñarroya

MARTA JIMÉNEZ

La propuesta del grafitero zaragozano Daniel Vera Vargas, de nombre artístico Nw Goia, ha sido la ganadora de la segunda edición del concurso de grafitis 'Era de l'Abanero' de Peñarroya de Tastavins. "Se trata de un trampantojo, una simulación de una cueva de donde salen un jabalí hembra y su cría. Según cuenta Rubén Lombarte, regidor de cultura del Ayuntamiento, escogieron esta pintura porque "nos pareció una propuesta curiosa, tiene una tridimensionalidad que según desde donde se mire parece que estén allí dos animales reales".

Ahora queda pendiente saber cuándo se podrá dis-



La propuesta de grafiti es del artista zaragozano Daniel Vera. NDM

frutar de la obra en las paredes del pueblo. Lombarte prevé que "si se puede por la conjunción sanitaria, la intención es de cara al buen tiempo celebrar actos culturales al aire libre y queremos que uno de ellos sea la plasmación del grafiti.

Desde el consistorio están muy satisfechos con la recuperación de este certamen, "la idea y la intención es repetir el concurso, ya que tenemos muchos metros cuadrados de pared y propuestas muy interesantes".

La Fresneda restaura su campanario para ofrecer visitas guiadas

► REDACCIÓN

El Ayuntamiento de La Fresneda ha iniciado los trabajos en la Iglesia Santa María la Mayor y del campanario con el objetivo de que por primera vez turistas y visitantes puedan disfrutar de las vistas y de todos los elementos que ofrece, tales como la escalera de caracol hecha con piedra sillar y toda la visión de la parte superior de las cúpulas con el entramado de madera que aguanta la estructura del templo.

El alcalde de La Fresneda, Frederic Fontanet manifiesta que "estamos hablando de una estructura del siglo XVII, que ya de por sí nos ofrece un muy buen material que soporta perfectamente el paso del tiempo. Actualmente nos encontramos en la primera parte del trabajo que se centra en la limpieza, sacando con la Brigada Municipal los escombros de las cúpulas y campanario de reformas anteriores". **Seguidamente se espera que el campanario de La Fresneda reciba la visita ya de los equipos técnicos y albañilería para restaurar las cúpulas. Está previsto también colocar barreras arquitectónicas para evitar el paso del público a zonas peligrosas por la obra y de puertas y rejas para que los palomos u otras aves no puedan acceder y estropear**



El Ayuntamiento quiere hacer visitable el campanario de la Iglesia. NDM

el trabajo que se está realizando en el inicio de las obras en la Iglesia de La Fresneda.

Otro aspecto fundamental será la iluminación que tal y como apunta Fontanet "ha de ser tenue para mantener la sensación de que estamos entrando a un templo barroco del siglo XVII. Además, otra de las curiosidades de Santa María la Mayor de La Fresneda es que está construida en dos épocas diferentes. Comenzó a edificarse en época medieval con lo que tenemos una parte gótica y posteriormente se construyó la parte barroca. Lo que actualmente es el coro, en época medieval, era el altar. Desde el campanario se aprecian perfectamente las etapas góticas y barroca del templo".

Para la actuación referente a la parte estructural La Fresneda ha invertido fondos propios y ha contado con la colaboración y ayuda eco-

nómica del Arzobispado de Zaragoza. De otros aspectos como el derivado de la musealización de los diferentes espacios se ha encargado el Ayuntamiento de La Fresneda con fondos propios.

Desde el consistorio se promocionarán las visitas al campanario e incluirán la visita dentro de las diferentes rutas guiadas que se organizan en el municipio desde la Oficina de Turismo. La Fresneda ha apostado por potenciar sus recursos turísticos y tal como incidía el Alcalde, Frederic Fontanet "la comarca del Matarraña tiene dos sectores principales. En el agrícola y ganadero podemos ayudar desde el Ayuntamiento mejorando caminos o facilitando las inspecciones de vehículos (ITV). En cuanto al turismo podemos trabajar mucho para dar una gran imagen dando a conocer nuestro pueblo".

Nueva guía de escalada 'El Maestrat' con varias zonas del Matarraña

► REDACCIÓN

La guía de escalada 'El Maestrat', es la primera recopilación de información que **cuenta con hasta 800 vías de escalada deportiva reunidas en 10 zonas diferentes de las provincias de Teruel y Castellón.** Después de muchos años de trabajo el autor de la guía, Germà Gil ha destacado que "junto con Diego Miralles empezamos a equipar una zona de escalada entre Morella y Forcall hace tiempo y continuamos. Cuando ya llevábamos unas 300 equipadas decidimos hacer una guía de escalada a la que se han adherido otros equipadores de diferentes zonas, todos ellos y ellas conocidos".

La completa guía de escalada 'El Maestrat' se presenta con un índice en el cuál por diferentes colores se distribuyen las áreas con zonas de escalada equipadas. **Los principales comarcas que aparecen son Els Ports y el Maestrat en la provincia de Castellón y dos de la provincia de Teruel, la comarca del Matarraña y la del Maestrazgo.** Por comarcas, la guía 'El Maestrat' nos presenta los diferentes sectores de escalada, las vías y también, como no, los diferentes grados de dificultad. Una guía que es la culminación de muchos años de trabajo por parte de Germà Gil y Diego Miralles. Comenzaron el tra-

bajo de equipación de zonas de escalada en el año 1987 con la instalación del primer 'spit' en el nacimiento del río Cérvol que continuó con las vías de la Font Donzella y de la Peña Alta hasta la actualidad. En la guía 'El Maestrat' aparece amplia información sobre las zonas de escalada de Forcall, Morella, Vilafranca y Xert en Castellón, mientras que de la provincia de Teruel aparecen Cantavieja, Castellote y Cuevas de Cañart, pertenecientes a la comarca del Maestrazgo y **del Matarraña los municipios de Torre de Arcas, Beceite y Monroyo.**

Diego Miralles, vecino de Morella y miembro de la Asociación Deportiva 'Espemo' ha sido además de gran colaborador con Germà Gil al igual que otros muchos escaladores a la hora de confeccionar la guía 'El Maestrat', uno de los principales equipadores de estas vías con la gran dificultad que ello conlleva. Un trabajo que según apuntaba Diego "es bastante pesado y no cuenta actualmente con demasiada gente dispuesta a hacerlo".

Con tan solo 15 días desde su publicación ya se han vendido 300 ejemplares de la guía de escalada 'El Maestrat', Además de promocionar el territorio en sí, "El Maestrat" es una guía que permite promocionar estas comarcas desde un punto de vista diferente: la escalada.

BigMat
978 890092 **BRICAS**
Pol. Ind. Torre Sancho
44580 Valderrobres (Teruel)
bricas@bigmat.es
www.bricas.bigmat.es

En primavera, verano, otoño, invierno,
solo entra la luz
BigWin VENTANAS DE PVC
Alto aislamiento
Baja transmitancia térmica

Centro de jardinería
Valdemorlos
978 890744
jardineria@grupoarcoiris.com

Plantas, ramos, centros, árboles y arbustos,
plantel, macetas y decoración para tu jardín



13,95€
KIT MANGUERA
BIGMAT BASIC
15 x 15
4 capas con refuerzo trenzado. Anti UV.
Temperatura de empleo de: 10°C a +40°C.
Garantía de 10 años. Incluye abastecedor
de grillo, 2 raseros y lanza de riego
en color rojo-negro. 538436

169,95€ CONJUNTO RATÁN MATILDE
ANTRACITA 4 PLAZAS

99,95€ CONJUNTO DUBÁI
Acero y textilene negro.

129€
BARBACOA
EVORA CON
PARRILLA
56 L x 47 P x 195 A cm
Apta para carbón y leña
Material horroñon gac
con ladrillo empuñe
538416

BigMat JARDÍN
COMPARTE MOMENTOS

El Matarraña nominado como mejor destino por Condé Nast Traveler

Se puede votar hasta el 29 de marzo en el portal web y entrar en el sorteo de diferentes premios
El Hotel Torre del Marqués también está nominado como mejor nuevo hotel en España

REDACCIÓN

La comarca del Matarraña aparece como candidata a mejor destino español en la Gold List 2021 de Condé Nast Traveler, prestigiosa revista y portal web sobre turismo a nivel internacional.

Para participar es necesario votar a través de la página web en el total de las 21 categorías disponibles. La de mejor destino, en la cual está nominada el Matarraña, es la categoría número 12. Cabe recordar que en la categoría número 6, Nuevos Hoteles España, también está nominado el Hotel Torre del Marqués, ubicado en el término de Monroyo. Después de votar en las 21 categorías es necesario ofrecer los datos para poder contabilizar el voto.

Una imagen de las Rocas del Masmut de Peñarroya ha sido la escogida para ilustrar el Matarraña en la edición especial en papel de los mejores destinos del mundo, con un coste de 6,80 €. En el breve artículo se describe a nuestro territorio con las siguientes

palabras: "En el Matarraña el cielo es tan oscuro que da pena que amanezca si el precio a pagar es dejar de ver las estrellas. Consciente de ello, esta comarca de la provincia de Teruel se coloca sus mejores galas para arropar al viajero con una naturaleza abrumadora que se descubre recorriendo pasarelas sobre ríos de aguas cristalinas, adentrándose en gargantas que de pura altura casi no dejan entrar la luz, paseando por pueblos medievales y llenándose los pulmones de un aire tan puro que hará que la vuelta al asfalto sea todavía un poco más dura."

El portal web de Condé Nast Traveler indica que se puede participar hasta las 23 horas y 59 minutos del lunes 29 de marzo con tres premios para los votantes que vienen de la mano de Rusticae. El primero de ellos es un "WorkEnd" en el Hotel Bodega Tío Pepe de Jerez de la Frontera (Cádiz), el segundo una estancia de Agroturismo en Ibiza y el tercero una Llave Regalo Rusticae que abre alojamientos con estancias



El Matarraña se destaca como un destino marcado por la naturaleza y su patrimonio histórico monumental. NDM

de dos noches con desayuno para dos personas.

En la categoría a mejor destino, el Matarraña compete con lugares cercanos como el Delta del Ebro o la aragonesa comarca del Somontano. En otras, también están nominadas Costa Brava, Mallorca, Ribeira Sacra, Valle del Jarama en Madrid, Arribes del Duero, Cuenca, La Vera, La Maragatería, El Hierro, Las Ubiñas-La Mesa, Roncesvalles, Jabugo, Andorra, Sevilla, Canal de Cas-

teja, San Sebastián o Comillas.

Condé Nast Traveler, en su lista de favoritos Gold List 2021 premia destinos y alojamientos, pero también aerolíneas, resorts, spas, automóviles, tecnología o belleza. En definitiva, una amplia gama de conceptos relacionados con el turismo que van a ser premiados por Traveler.

Condé Nast Traveler pide a sus lectores y viajeros que voten por su destino favorito. Según indica Condé Nast

Traveler en su portal web, "la votación está abierta para escoger el mejor del viaje a esos dorados del sector".

En el portal matarranya.media puedes encontrar en enlace para poder votar el Matarraña como mejor destino. Puedes buscar las palabras clave en Internet o directamente escribir el siguiente enlace web: <https://www.traveler.es/viajeros/articulos/vota-mejores-del-mundo-del-viaje-gold-list-2021-y-gana-viaje-por-espana/19692>

Valderrobres ya cuenta con un nuevo eslogan

REDACCIÓN

'Valderrobres evoca tus sentidos' ha sido escogido como nuevo eslogan turístico de la localidad después de una votación a través de Facebook e Instagram donde los vecinos y visitantes del pueblo han escogido su lema preferido. Para incentivar a la participación en las encuestas se han sorteado hasta seis mascarillas con la imagen del pueblo.

Esta iniciativa forma parte de los preparativos que el Área de Turismo de Valderrobres está llevando a cabo para reactivar el turismo cuanto la

situación sanitaria lo permita. De este modo, el eslogan será la principal información que los visitantes recibirán alrededor de la localidad junto a un nuevo folleto que están preparando. En este sentido, respecto al lema ganador, Carmen Lorente, técnica de cultura de Valderrobres declaraba que el objetivo del nuevo eslogan es que "despertara la inquietud para querer visitarnos".

En los últimos años Valderrobres participó en la campaña de Ferrero Rocher del cual quedó el lema 'Valderrobres pueblo con luz'. "No es que queramos abandonar ese eslogan, nos gusta mucho y condu-

jo a la segunda parte de 'Dónde lo realmente bonito son las personas'. Esos eslóganes nos van a seguir acompañando porque pensamos que representan muy bien a la gente que es de Valderrobres, pero lo que queríamos ahora era un eslogan que complementase a estos y ofreciese una visión del patrimonio de nuestro territorio y que lo hiciera atractivo a la persona que viene de fuera", declaraba Lorente.

Entre otras opciones que finalmente se quedaron fuera estaban 'Valderrobres, mimando tus sentidos' o 'Valderrobres, experimenta la esencia'.

MARÇ CINEMA CASAL MUNICIPAL D'ARNES

DIUMENGE 7 - 18:00h ANTON, SU AMIGO Y LA REVOLUCIÓN RUSA' 1h 42min // APTA +10 (DRAMA AMISTAT)

DIUMENGE 14 - 18:00h EL PADRE 1h 37min // APTA +7 (DRAMA)

DIUMENGE 21 - 18:00h LUPIN, THE FIRST 1h 33min // APTA TP (ANIMACIÓ)

DIUMENGE 28 - 18:00h BAJO LAS ESTRELLAS DE PARÍS 1h 30min // APTA +7 (ROMANÇ MUSICAL)

Vine a provar la nova carta!!

LA CANTONADA

Bocates - tapes - plats combinats

Av. Catalunya, 40, 44610 Calaceit 978 85 41 81

Reservas y pedidos para llevar por teléfono o whatsapp

660 04 84 45

978 85 41 81

Los más pequeños del Matarraña

celebran un Carnaval atípico



Los niños y las niñas de cada municipio disfrutaron de diferentes actividades que se organizaron en las escuelas infantiles y colegios con motivo del Carnaval. NDM

► REDACCIÓN

Carnaval es sinónimo de color, alegría y fiesta. Una celebración esperada por todos y todas que permite por un tiempo alejarnos de nuestro yo diario y convertirnos en otras personas, animales u objetos.

Una de las últimas fiestas que pudimos celebrar con normalidad fue la del carnaval. Pocos pensaban en 2020 que aquella sería su última fiesta, incluso aquellos que

irónicamente eligieron como disfraz el virus de la COVID-19.

Este 2021 las restricciones para evitar propagar el virus han impedido la celebración del carnaval. Algunos pueblos han recordado la festividad con fotografías de años anteriores en sus perfiles oficiales de las redes sociales. No obstante, más allá de estas fotografías, las alternativas han sido pocas a diferencia de otras fiestas. Si algo caracteriza el carnaval es la unión de la gente, y aho-

ra, no es un buen momento.

Los que sí han podido celebrar el Carnaval han sido los más pequeños del Matarraña. Los distintos colegios y escuelas infantiles, cumpliendo los grupos burbuja y todas las medidas de seguridad, han podido continuar con la celebración con diferentes actividades a lo largo de las últimas semanas.

Del mismo modo que en años anteriores, los niños y niñas y personal de los centros educativos siguieron las

peticiones del Rey del Carnaval. En algunos casos pedía acudir a las aulas en pijama, con calcetines de colores distintos, vistiendo la ropa del revés o luciendo peinados diferentes y atrevidos.

Los alumnos también pudieron elegir su disfraz y vestir aquello que preferían. Todo ello, acompañado de actividades y talleres especiales. Sin duda, una pequeña alternativa en las aulas que aunque no permitió una gran fiesta ayudó a cambiar la rutina

en las clases.

Las diferentes aulas de la Escuela Comarcal de Educación Infantil 'Sagalets' también celebraron el carnaval durante varios días temáticos, pidiendo a los más pequeños llevar algo en la cabeza, colocarse algo en el cuello o ser miembros de un circo.

Una celebración atípica y diferente que esperamos que en 2022 pueda volver a llenar de alegría todos los rincones del Matarraña.

GRUPO DE EMPRESAS **ARCOIRIS**

comprometidos con el territorio

Responsabilidad
Económica

Responsabilidad
Social

Responsabilidad
Cultural

Responsabilidad
Medioambiental

anudando esfuerzos (500 socios - 200 explotaciones - 30 autónomos)
generando empleo (530 trabajadores directos y empleos indirectos)